



# Reaching Out

Quarterly issue of Pain and Palliative Care Society, Thrissur

VOLUME - 11. ISSUE - 2. JUNE 2015.



## പാടാണെന്നു പറഞ്ഞാലും പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞാലും പാടേ ഒന്നും പറയരുത്.

എത്ര ശ്രമിച്ചാലും എല്ലാമായും ഇണങ്ങിപ്പോകാവുന്ന തരത്തിലല്ല സുഷ്ടി. അങ്ങനെ ഇണങ്ങിപ്പോകണമെന്നുമില്ല. ആർക്കും ഭാരമാകാതിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കാനാകും. ഒത്തു പോകാനാവില്ലെങ്കിൽ സ്വന്നേഹപൂർവ്വം മാറിനില്ക്കാം. അറുത്തമുറിച്ച് പ്രതികരിക്കരുത്. നമ്മെപ്പോലെ തന്നെ മുറിവേല്ക്കുന്ന ഹ്യോദയമാണൊവരുടേതുമെന്നു മറക്കാതിരിക്കണം. നോവേല്പിക്കുന്നവൻ നോവേണ്ടിവരുമെന്നതു പ്രകൃതിനിയമമാണ്. അതിനാൽ സൗമ്യമായ പ്രതികരണങ്ങളായിരിക്കേണ്ട നമ്മുടെത്.

- എഴുക്കെത്ത്  
(മൊഴിയാഴം)



## നൃ റജന്-അറിയാൻ

## ▶ ഡാളി തോമസ്

**സംസ്ഥാനം** അമ്മയുടെ രോഗത്തിന് ചികിത്സിയ്ക്കാൻ പണമില്ലാതെ വന്നപ്പോൾ, കുഞ്ഞതനുജത്തിയ്ക്ക് വിശ്വീന് ഒരു പാതയാണ് കണ്ണികൊടുക്കാൻ മാർഗ്ഗമില്ലാതെ വന്നപ്പോഴാണ് തന്റെ കളിയും ചിരിയും, ഉല്ലസിച്ചു നടക്കേണ്ട ബാലുവും ഉപേക്ഷിച്ച് അവൻ ജോലിയ്ക്ക് പുറമ്പുട്ടത്. ഏഴാം ക്ലാസ്സിൽ പഠിയ്ക്കുമ്പോൾ ഒരു കുടുംബത്തിന്റെ മൃത്യുവൻ ചുമതലയും തന്റെ ചുമതലിൽ താങ്ങി നിർത്തേണ്ടി വന്ന ഫത്താഗ്രൂൾ. എന്നിട്ടും വിദ്യാഭ്യാസം മുടങ്ങാതിരിയ്ക്കാൻ, രാവിലെ വീടുകളിൽ പാതം ഇട്ടു, ബൈക്കുന്നേരങ്ങളിൽ കടയിൽ സാധാരണശി പൊതിഞ്ഞുകൊടുത്തും അവൻ പെപസ് സബാ ദിച്ചു. അതിൽ നിന്നു ഒരു പെപസപോലും സ്രന്മായി എടുക്കാതെ മൃത്യുവൻ തുകയും വീട്ടിൽ ഏൽപ്പിച്ചു കുട്ടി. വിനു അതാണവൻ്റെ പേര്. ജീവിതത്തെ തിരിച്ചു പിടിച്ച വിദ്യാർത്ഥി.

അവവെന്ന് അമ്മയുടെ മുപ്പതാമത്തെ വയസ്സിലാണ് അവൻ അമ്മയ്ക്ക് തലച്ചോറിൽ കാൻസിരാബന്നന്നു സത്യം അവൻ മനസ്സിലാക്കുന്നത്. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് തലാവേദനയും, ചർച്ചിയും ഒക്കെ വരാറുണ്ടെങ്കിലും അവരതൊന്നും കാര്യമാക്കാതെ കുലിപ്പണിയെടുത്തു. തന്റെ രണ്ടുമക്കളേയും പഠിപ്പിച്ച് ഉയർന്ന നിലയിലെത്തിക്കണ്ണം. തനിയ്ക്കും ഭർത്താവിനും കീഴടക്കാൻ പറ്റാതെ ഉയരങ്ങളിലേയ്ക്കവെരുപ്പെട്ടിയ്ക്കണ്ണം എന്ന ഉദ്ദേശത്താൽ തന്റെ അസുഖം ഓളം ആ അമ്മ അവഗണിച്ചു. അവസാനം അവവെന്ന് അമ്മയുടെ തലച്ചോറിനുള്ളിലെ ട്യൂമർ പജർന്ന് കാൻസിരായി മാറി. മെഡിക്കൽ കോളേജിൽ രണ്ടുവർഷം ഓപ്പറേഷൻ നടത്തിയെക്കിലും പരാജയമായിരുന്നു ഫലം. ഇനി ഒരു ഓപ്പറേഷൻകൂടി നടത്തിയാൽ ചില പ്ലോൾ സുവിപ്പുടേക്കും എന്ന് യോക്കർമ്മാർ അറിയിച്ചു. പക്ഷെ, അതിനിടയിൽ തന്നെ അമ്മയുടെ ശരീരം പുർണ്ണമായി തളർന്നു; കിടന്ന കുട്ടിപ്പിലായി. ഇനി ചികിത്സിച്ചിട്ടും കാരുമില്ലെന്ന് യോക്കർമ്മാർ വിഡിയേഴുതി. ശരീരം തളർന്ന ഇത്താംസപിന്നെല്ലാത്തെ തീറ്റിപ്പോറ്റാൻ ഇനി തനിക്കാവില്ലെന്ന് കരുതിയ അച്ചൻ അമ്മയെയും തങ്ങൾ രണ്ടു മക്കളേയും ഉപേക്ഷിച്ച് സ്വന്നം സുവം നോക്കിപ്പോ

யി. ചോർസനാലിക്കുന്ന വീട്. അടുപ്പ് പുകയ്ക്കാൻ വീടിൽ ഓന്നുമില്ലാത്ത അവസ്ഥ. ഇനി എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് വിനുവിന് യാതൊരു രൂപവുമില്ല. ആ കൊച്ചു കുറയിൽ ഇതു കുണ്ടുങ്ങൾ ഒറ്റപ്പെട്ടു പോകു മായിരുന്ന അവസ്ഥയിലാണ് അവരുടെ അമ്മയുടെ അമ്മ അകലെ നിന്നും ഇവരുടെ സമീപത്തെയ്ക്ക് വരുന്നത്. പ്രായാധിക്കരണാൽ അവരും അവശയാണ്. എന്നാലും കുണ്ടുങ്ങൾക്ക് ദേഹരൂം പകർന്നുകൊടുക്കാൻ അവർക്ക് കഴിയുമായിരുന്നു.



# Reaching Out

Quarterly issue of Pain and Palliative Care Society, Thrissur

VOLUME - 11 • ISSUE-2 • JUNE-2015

Quarterly issue of Pain and Palliative Care Society, Thrissur

Reg. No. 591/97

Old District Hospital Building, Thrissur - 680 001

Redg. Off : "Manjith", Chembukkavu, Thrissur-680 020

Ph : 0487 2322128

[www.painandpalliativecarethrissur.org](http://www.painandpalliativecarethrissur.org)

email : [ppcs.thrissur@gmail.com](mailto:ppcs.thrissur@gmail.com)

Published : Pain and Palliative Care Society, Thrissur

Managing Editor : Secretary, PPCS

Layout & Printed at : iMAC Creations, Thrissur

Illustrations : Manu Kallikkad

*This issue sponsored by*

**SRI VARI AUTO MOTIVES**

KARUNAKARAN NAMBIAR ROAD  
THRISSUR

**I**n a recent seminar on palliative care for children, I could hear a mainstream speaker being defensive and say " Our services are not palliative care alone, but curative as well. Merely calling our services as palliative will only drive the parents away." That shows to a large extent that many people still believe that palliative care is solely for the seriously ill elders and/or the very old. Apart from ensuring that the patient has a fairly good quality of life, palliative care specialists , along with the other doctors, make sure of pain management, symptom management and ensure as comfortable end-of-life care as possible.

In recent years, advances in treatment have led to increased survival for children with cancer. However many of these treatments are known to cause not only significant acute side effects, but also lead to numerous long-term health risks and late-stage effects after treatment. Additionally, cancer in children triggers a fundamentally different set of needs in families. A cancer diagnosis places an enormous burden on families and caregivers, who must manage the stress, disruption in family activities and school, and financial burden associated with caring for a seriously ill child .Unlike an adult with illness , who is however conscious and can make difficult decisions about his treatment plan, the burden of responsibility for an ill child's treatment falls on the parent. Parents must make difficult decisions about therapeutic treatment options with known toxicities, balancing survival and quality of life priorities often with limited or no support to guide their choices while navigating a complex and often unfamiliar medical system. Children with cancer may endure pain from the cancer itself, anxiety and discomfort related to medical procedures and hospitalizations, physical side effects from treatments, separation anxiety, and psychological distress. [Comprehensive cancer care for children & their families; March 9-10, 2015, Washington DC]

Because children with cancer are still growing and developing throughout their illness and treatment, the long-term impact of cancer treatments varies depending on the age at diagnosis and treatment.

According to Joanne Wolfe, paediatric oncologist and palliative care physician, Harvard University..."we must elicit families' hopes and dreams for themselves and their children, even in the face of illness, and help them maximize their quality of life. Ask the children primarily, how are they feeling? And take it on from there."

*Yours truly*

Dr. Kumudam Unni

# മേരാന് വ്യാകേശപശബ്ദങ്ങളുടെ ഭാഷ

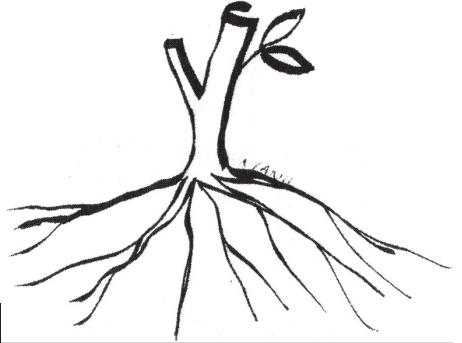
▶ കെ.എ. ഇംഗ്രേസ്

**രോഗം** ഒരു കുറുമല്ല. അതൊരു തെരഞ്ഞെടുപ്പുമല്ല. ജന്മാന്തര അജിലുടെ സഖയിച്ച് പാപപുണ്യങ്ങളുടെ പുത്രത്വകാംയകലാശ് രോഗപീഡികൾ എന്ന് ഇന്ന് ഇരുപത്തൊന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലും കരുതുക വയ്ക്കുന്നു. രോഗം രോഗിയുടെ മാത്രം കാര്യമല്ലെന്നും രോഗിയുടെ കാര്യം രോഗം മാത്രമല്ലെന്നും ഒക്കെ സാമുഹ്യ സഹജീവി സ്വന്നേഹബുദ്ധി പരിയപ്പെടാറുണ്ടെങ്കിലും രോഗം നല്കുന്ന കിട്ടം വേദന അധികമാണെന്ന് മാത്രം അനുഭവമാണ്. വേദന രോഗത്തിന്റെ സന്തതിയെക്കിലും അധികപക്ഷവും അത് സന്തമായ ഏസ്റ്റിത്തിപാം നേടുകയും രോഗത്തെക്കാൾ രോഗിയെ പീഡിപ്പിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അയാളെ സംബന്ധിച്ചിടതേതാളം മാധവിക്കുടി പരിയും പോലെ വേദനയാണ് മുഖ്യപ്രമേയം/വേദനയില്ലായ്മ ഒരു രൂപം നൽകം മാത്രം. പകുത്തെടുക്കാനോ പകർത്തിവെയ്ക്കാനോ പറ്റാത്ത വേദനകൾ. വേദനയുടെത്ത് ലിപിയില്ലാത്ത, ഉച്ചാരണമില്ലാത്ത അക്ഷരമാല.

നമ്മൾ നല്ല വേദനയുണ്ട് എന്നു പരിയുന്നോൾ അർത്ഥമാക്കുന്നത് ചിത്ത വേദനയുണ്ട് എന്നാണ്. അതാണ് വേദനയുടെ വിപരീതയാണ്. ഭൂമിയിലെ കാക്കത്താളായിരം ഭാഷകളീൽ വുന്ന വിദ്യർഭാബന്ധങ്ങിലും വേദനിൽക്കുമ്പോൾ അവർ ഒരോറു ഭാഷയിലാണ് സംബന്ധിക്കുന്നത്. വാക്കുകളാവാത്ത വ്യാകേശപശബ്ദങ്ങളുടെ ഭാഷ. അതിന് പരിഭ്രാഷ്യില്ല. കൊടാത്ത വേദന ഒരാളെ ശരീരം മാത്രമായി ചുരുക്കുന്നു. മാറാരോഗത്തിന്റെ വേദന ശരീരത്തെ ചവിട്ടിക്കുഴയ്ക്കുമ്പോൾ അയാൾ എത്തിപ്പെടുന്നത് വേഠാരു ലോകത്തിൽ. ഇന്ന് പ്രവാസിയുടെ ചിത്ത വേരെ; പ്രകൃതം വേരെ; പ്രവൃത്തി വേരെ.

അരുപ്പിയായ വേദനയുടെ നിർവ്വചനം എന്നാണാവോ. വൈദ്യുഗ്രഹങ്ങളിൽ കാണുമായിരിയ്ക്കും. എന്നുതന്നെന്നയായാലും നിയമങ്ങൾക്കും സിഖാന്തങ്ങൾക്കും വിശദീകരണങ്ങൾക്കും വേദന വഴങ്ങില്ല. വേദനയെന്ന സംവർഗ്ഗത്തെ വിവരിയ്ക്കുക വിഷമകരം തന്നെ. അത് അനുഭവിയ്ക്കുന്ന ഓരോരുത്തർക്കും ഓരോന്നാലേം; ദൈവാനുഭവം പോലെ, അല്ലെങ്കിൽ മരണാനുഭവം പോലെ. ഒരു തരം അതുപ്രത്യേകം അനന്ത്യതയോ അതിനുണ്ട് നുഝോന്നുന്നു.

പട്ടണങ്ങളിൽ വേദന ശിക്ഷയുമായാണ് ബന്ധപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്നതെന്നും കിഴക്ക് അതിന് വിദ്യുത്യും വേദവുമായാണ് ബന്ധമെന്നുമൊക്കെ വിശാരദമാർ വാദിയ്ക്കും. വേദന വെളിച്ച മാണസപോലും. അത് ആല്യാത്മികമായ വിടരല്ലും വളർച്ചയുമാണവതെ. ശിക്ഷയായാലും ശിക്ഷണമായാലും ജന്മാന്തരയാലും അത് വൈയക്തികമാണ്. സ്വന്തം സന്തമം ഓഷ്വിറ്റസ്. ചിലർക്കെൽ



അതികർണ്ണവും ആഴത്തിലുമാകു സ്വീകരിക്കുന്നതോ സഹനീയമോ ആകാം. എങ്ങനെയായാലും അത് ലഭിതമോ മാധ്യരൂമുള്ളതോ ആകാൻ വഴിയില്ല.

വേദനകൾ തന്ന എന്നു മാത്രം തരഞ്ഞൾ. അർഭുംബാധിച്ച പ്രിയ സുഹൃത്തിന്റെ തീവ്രവേദന യിൽ അനുതപിച്ച് ബാലചന്ദ്രൻ ചുള്ളിക്കാട് പിടയുന്നു. സുക്ഷ്മ വേദന/താമരനുംബിന്റെ നൂറിലെണ്ണില്ലാത്ത/പ്രാണിന്റെ തന്ത്രവിലുറുന്ന വേദന/ഓരോ പരമാണ്മൈതോറും പെരുകുന്ന/ഐഡാർഭ്ബും തനിക്കെൽ തക്ഷക നീലിമ. വേദനയുടെ നിറമെ നാണ്. കരിം കരുപ്പ്? വിഷനീല? കെട്ടമൺ? ചില വേദനകൾ മിന്നൽ പ്ലിന്റി പോലെ നൊട്ടിയിടക്കാണ് പ്രഹരിച്ച് പൊളിച്ച് വന്നോടിപോകുന്നത്; ചിലത് സാവധാനത്തിൽ പുകപോലെ പടർന്നുവരുന്നപോകുന്നത്; ഇനിയും ചിലത് ഉമിതിയട്ടുപിഡിക്കുന്ന പോലെ കുഴിച്ചുകുഴിച്ച് ആഴന്നുപോകുന്നത്; ഉറുപിന്കുട്ട ദേഹത്ത് കുട്ട ഞ്ഞിട്ട തു പോലെ അവിട വിടെ അളളിപിടിച്ചും പരതിയും അതിച്ചും കടപ്പും നീഞ്ഞുന്നത്; ഞരബുകളുടെ വ്യാസവും നീളവുമള്ളന് പുഴുക്കെള്ളപ്പോലെ ഇഴഞ്ഞിഡിന്ത നീഞ്ഞുന്നത്. ചന്ദ്രിക ടീച്ചർ പറയുംപോലെ തീവ്രവേദനയുടെ കംജാസ്റ്റിക് അനുവാദങ്ങൾ.

വേദനയളക്കാനും ഒരു മാപിനിയുണ്ടതെന്ത്. രോഗികളുടെ മൊഴിയനുസരിച്ച് വേദനകളുടെ നിർബന്ധനയെ അഭ്യു, സഹനനീയം / അസഹനനീയം എന്നൊക്കെയോ, ലഘു, ശുരു, ശുരുതരം, ശുരുതമം എന്നൊക്കെയോ ഡോക്ടർമാർ തരം തിരിയ്ക്കുമായിരിക്കും. അളവും സ്ഥിരം കൊള്ളാത്ത വലിയ വേദനകൾ അതിനെ പൊടിച്ച് പുറത്തുകടക്കും. ഒരു തരത്തിൽ അനന്ത തയെ അളക്കുംപോലിക്കും വേദനയെ അളക്കൽ.

വേദനയുടെ ഏറ്റക്കുറച്ചിലിനെക്കുറിച്ച് എനിയ്ക്കുള്ളത് ആശവും നിർപ്പും പോലൊരു ധാരണയാണ്. സമുദ്രത്തിലെ വൈള്ളത്തിന്റെ ആഴമറിയാൻ നമ്മൾ ഇതു ഫാതം / കാതം എന്നൊക്കെ അളക്കാറു ണ്ടെല്ലോ. അതുപോലെ ഒരു അളവുകോഡ് വേണം. കൊടിയും വേദന, കയത്തിന്റെ ആഴത്തിലേയ്ക്ക് താണു താണുപോകുന്ന, പ്രാണശാസ്ത്രിനുവേണിയുള്ള പിടച്ചിലുകളാണ്. വേദന കുറയുവോൾ നിർപ്പിലും പരസ്പിലുമെത്തി ശ്രസ്തിയും താഴലും മുങ്ങാം കുഴിയിലും പിന്ന പൊങ്ങിവരുമ്പോക്കെ വേദനയുടെ വിവിധ ഘട്ടങ്ങൾ. എന്നിട്ട് വേദനയിങ്ങനെ കോറിക്കോൻ കളയാണ്. ആറ്റിൽ കളയു സ്വീച്ചും അളന്നു കളയാണമല്ലോ. ഒരു നാഴി വേദന, മുന്നാഴി വേദന.... അങ്ങനെ. പക്ഷേ വേദനയുടെ ഉറവു പറ്റാത്തതുകാണ്ട് വീണ്ടും വീണ്ടും ഉള്ള നിയമം യിരിയ്ക്കും.

ഇതിലേരെ കഷ്ടം, ശരീരത്തിൽ ഇല്ലാത്ത അവയവങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന പൊല്ലാപ്പാണിതെന്ത്. ജീവനാം ഇല്ലാത്തതോ അല്ലക്കിൽ അപകടം മുലമോ രോഗം മുലമോ നീക്കം ചെയ്യപ്പെട്ടതോ ആയ അവയവങ്ങളാണ് ഇവിടെ വേദനാദാതാകളായി വരുന്നത്. അവയാണ് ഫാസ്റ്റ് ലിംപ് അമ്പവാ ഭൂതബാധിത്ത്/മായാ/അയമാർത്ഥ അവയവങ്ങൾ. അവ ഉല്പാദിപ്പിയ്ക്കുന്ന വേദന ഫാസ്റ്റ്‌പെയ്സ് അമ്പവാ ഭൂതബാധിത്ത്/മായാ/അയമാർത്ഥ വേദന. നമ്മൾ വിശ്വാസി റിയാലിറ്റി എന്നൊക്കെ പറയുന്നപോലെ. ഇല്ലാത്തതോ അറ്റുപോയതോ ആയ കയ്യും കാല്യും മുക്കും സ്തനവും ഗർഭപാത്രവുമെങ്കെ അവയുടെ ഉടമകളായിരുന്ന്/ആകേണ്ടിയിരുന്ന ശരീരങ്ങളെ പരിഹാസനത്തോടെ, പകയോടെ നിരന്തരം വേദനപ്പിച്ച് അവയുടെ ഓർമ്മ നിലനിർത്തുന്നു; ഞങ്ങളെ മറിന്ന് നിങ്ങൾ അങ്ങനെ സമാധാനമായി ജീവിയ്ക്കേണ്ട എന്ന്. ലക്ഷ്മണൻ മുക്കും മുലയും ചോരിച്ച പാപം നമ്മുടെ ശ്രീപ്രഭാവ ഇരു ഫാസ്റ്റ് പെയ്സ് ജീവിതം മുഴുവൻ അനുവേച്ചിരിയ്ക്കുന്നുണ്ടോ.

ഫാസ്റ്റ് അവയവങ്ങളും ഫാസ്റ്റ് വേദനകളും അമുർത്തങ്ങളും ഭേദമുന്നോടെ തോന്നാമെ കിലും അവ അതീവ ധാരാർത്ഥമുണ്ടാണ്. ഇത് മായികമല്ലാത്തതുകൊണ്ടാണുള്ളൂ ഇരു വേദനകൾ ചികിത്സിച്ച് കുറയ്ക്കാനോ മാറ്റാനോ പറ്റുന്നത്. ഇരു വിഷയത്തെക്കുറിച്ച് ഗഹനങ്ങളും ദീർഘങ്ങളുമായ നിരവധി പഠനങ്ങൾ ഭാരതീയനായ പി. എസ്. രാമചന്ദ്രൻ ഉൾപ്പെടെ പല ന്യൂറോളജിസ്റ്റുകളും നടത്തിയി

ടുണ്ട്. ഇല്ലാത്ത അവയവം ഉണ്ടാക്കുന്ന കരിനവേദന അനുഭവിയ്ക്കേണ്ടിവന വ്യക്തികളുടെ മസ്തിഷ്കക്കം എം.ഇ.ജി (മാഗാറ്റോ എൻകപലോഗ്രാഫി) രിതിയിലും മേസ്റ്റിംഗിന് വിധേയമാക്കിയപ്പോൾ, പ്രസ്തുത അവയവങ്ങളിലേയ്ക്ക് ഉത്തരവും എത്തിയുള്ളൂ അവയെ നിയന്ത്രിയ്ക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നതോ / ചെയ്യണം കുറിയുന്നതോ മസ്തിഷ്കത്തിലെ കോർട്ട് ക്സിലെ നിശ്ചിത സവിശേഷ സ്ഥാനം മറ്റൊരവയവ തിരിക്കേണ്ട സമീപസ്ഥനായ നിയന്ത്രണ കേന്ദ്രം തികിനി തിരികൾ കയ്യടക്കിയിരിയ്ക്കുന്നപോലും. നമ്മുടെ ഉടമസ്ഥില്ലാത്ത മിച്ചുമിയിലേയ്ക്ക് അടുത്ത വളപ്പിലെ ആൾക്കാർ അതിക്കൂടിച്ചുകയറുന്നതുപോലെ. ഒരാളുടെ ശരീരത്തിലെ മുവവും കൈപത്തിയും അടുത്തടക്കത്തിലെ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന രണ്ട് അവയവങ്ങളാണെ കിലും മസ്തിഷ്കത്തിൽ അവയുടെ നിയന്ത്രണകേ ട്രാൻസർ അയയ്ക്കപ്പെട്ടാണിതെന്നതെല്ലാം. മുവപേശികളുടെ അമിത്തോപയോഗം - ചവയ്ക്കുക, ചിരിയ്ക്കുക, പ്രഹരമെല്ലാക്കുക തുടങ്ങിയ - ഇല്ലാത്ത കൈപ്പുത്തിയുടെ മസ്തിഷ്കത്തിലെ കയ്യേറോപ്പട്ട സ്ഥാനം ഉത്തരവില്ലാം അക്കുകയും അതിന്റെ പ്രവർത്തനം താരിതപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഇടത്തെ കുറിപ്പിന്റെ ഉല്പാത്ത കൈപ്പുത്തിയിലെ ഉണ്ടായിരുന്ന വേദന ഓടിപ്പോയി എന്ന് രോഗിയുടെ സാക്ഷ്യം. ഇതാരു പ്രതീകാന്മക ഉച്ചാടനമല്ല. ധമാർത്ഥമായ വേദന ശ്രമം.

ഇതുവരെ ശരീരസംഖ്യകളായ വേദനകളെയാണ് അളക്കാനും കളയാനും വൈദ്യശാസ്ത്രത്തിന് കളിഞ്ഞിരുന്നത്. ഭാവിയിൽ ഒരുപക്ഷേ, ഒരാളുടെ ശരീരത്തെരുമായ വേദനകളും ശമിപ്പിയ്ക്കുവാൻ ശാസ്ത്രത്തിന് പറ്റുമായിരിയ്ക്കും. മനുഷ്യർ അനേകാനും ലഭ്യമാണെന്നതോ അമർത്ഥിച്ചുപോൾ ഇടത്തെ കൈപ്പുത്തിയിലെ ഉണ്ടായിരുന്ന വേദനകൾ അയാളുടെ ഏകാന്തത, അഹാന്ത, പക, അലിവ്.....

ഇങ്ങനെയാക്കുവാൻ അവയവങ്ങളാണെങ്കിലും രോഗത്തിന്റെ ഉപലഭ്യയിലും രോഗത്തിന്റെ യുക്തിയിലും കൊടിയും വേദന വൈച്ഛുപൊറുപ്പി യുക്തിയിലും അവയവം അനുഭവിക്കുവാനും ശാസ്ത്രത്തിന് പറ്റുമായിരിയ്ക്കും. മനുഷ്യർ അവകാശമാണ്. അതൊരു മനുഷ്യാവകാശപര്യവുമാണ്. രോഗിയായതുകൊണ്ടുമാത്രം, മനുഷ്യജന്മത്തിനൊരു ക്ഷമാപണം പോലെ അയാൾക്കിയേണ്ടതിലില്ല. മാരകമായ രോഗം മുലം മുട്ടുകയും ആയുസ്സും പെടുവും ചെയ്യുന്ന വേദനകൾ അയാളുടെ ഏകാന്തത, അഹാന്ത, പക, അലിവ്.....

ಇತ್ಯ ವಿಭಾಗಂ ರೋಗಿಕ್ಕಳುಣಿಕ್ಕಾರೆ. ಇಲ್ಲಿರಂ ರೋಗತನ ವರು ತಿಯಿಲಾಕಾರೀ ಕ್ಷಯಿಕವುಂ ಮರುಂಗುಕಶಿ ತನೆ ಪೆಡ ನಾಡಾತಾಕಳಾಯಿ ಮಾರುತ್ತಾನ್ನು. ಅತ್ಯಂತ ವೆಬಂಕಳೆ ಅಥ್ವಿ ತನಿಂದುಪ್ರಿಯಕಾರೀ ಉಪಯೋಗಿಯಕವುಂ ವೆಬಂಗಾಸಂಹಾರಿಕಳುದೆ ಅನಂತಮಾಯ ನಿರಂತರಪ್ರಯೋಗಂ ಮಧ್ಯರೋಗ ಅಂತಲೆ ಕಷಣಿಕ್ಕು ವರುತ್ತಿರುತ್ತಾನ್ನು. ಅಸಂಪಾದಿತ ಮಾಯ ಪೇಶಿವೆಬಂಗ, ನೀರೆಕೆಕೆಟ್, ವಿಶಿಷ್ಟಿಲ್ಲಾಯಂ, ಮಲಬಸಯಂ, ಉರಕಮಿಲ್ಲಾಯಂತುಡಣಿಯ ಇತ್ಯ ಏಡ. ಇವರೆಯ ಪ್ರತಿರೋಧಿಯಕಾರೀಗುಳಿ ಮರುಂಗುಕಶಿ ಸ್ವಂಚರಿಯಕವುಂತೆ ಈಕಾರಣಂ, ತಲಕರೆಕಂ, ವಯಿಲ್ಲಕಂ, ವಾಯುಕೋಪಂ ಅಂತಾಗಣ ಪಲತ್ತುಂ. ಇವರೆಯ ಪಾಡ್ವಿಲಾಕಾರೀ ಮರುಂಗುಕಶಿ ವೆರೆ ವೆಬಣಂ. ರೊಗವ್ಯಂ ವೆಬಂಕಳ್ಳುಂ ಚಿಕಿತ್ಸಾಯ್ಯಂ ಇಂಷ್ಯಾಯಜಂಗ್ಯಂ ರೋಗಣಾಳ್ಳುಂ ವೆಬಂಗಾಯ್ಯಂ ತುಡರೆಚಿಕಿತ್ಸಾಕ್ಳುಂ... ಅತ್ಯಾರೆ ಚಣಂತತ್ತವರೆಚ್ಚಾಯಿ ವೃಕತಿಯೆ ಕೆಕ್ಕಿಯಿತ್ತಾನ್ನು; ಇತ್ಯ ಶ್ವರೂಪಾರ್ಥಿ ಕೋಟಯಿತ್ತೆ. ಇರಿಕಳೆ ಉಳಿತ್ತೆಪ್ಪುಂಕಾರ್ಲ ಪಿಗಣ ಪ್ರೂಂಲೋಕಂ ಕಾಣಾಲಿಲ್ಲ.

ಕ್ರೂರರೋಗತನಿಗ್ರಹಿ ತಾಂಗಾಯವತನಿಗೆ ವೆಚಿಯಾಕುಂ ವೆಬಂಗಕಾಣಿಕ್ಕಾರಿ ಪ್ಪಿಲಿಂತಹ ಶರೀರಂ, ಮೋರೆಪಿಗೆ, ಪ್ಪಾತ್ಪಿಲಿ ಪೊತಿಂತಹಾಲ್ಯಂ ಅತ ವ್ಯಕತಿಯಕ್ಕೆ ಭಾರವ್ಯಂ ಖಾಖ್ಯಂತರಾಯಿತ್ತಿರುತ್ತಾನ್ನು. ಪರಿತಾಪಕರಮಾಯ ಚಲಂ ಪರಿಮಿತಿಕಶಿ ಮುಲಂ ಅಪಮಾಂಕರಮಾಯ ಅಸೂತರಗ್ರಹಿ ಮಾಣಿಕ್ಯಾರೆ ಅಯಾರೆ ಅಂಗುಲಿಯಿತ್ತೆಣಿಗೆಣಿ ವರುತ್ತಾನ್ನು. ಅನೆ ವರ ಪರಿಚಿತಮಾಯ ಜೀವಿತರೀತಿಕಳ್ಳಾಕೆ ಅಯಾರೆಕ್ಕೆ ಅಂಗುಮಾಕುಂ ನ್ನು. ಪ್ಪಾತ್ ಚೆರಾಣಿ ಪ್ಪಾತ್ತಾತ ವಿಯಂ ಅಯಾರೆ ಏಕಾಕಿಯಾಯಿಪ್ಪೋಕುಂ ನ್ನು. ಇತ್ಯ ವ್ರೀಪ್- ವ್ರೀಪುಕಳುದೆ ಏಕಾತ್ತರ ವಾಸ್ತಕರಕಿಂತೆ ಇರಿಕಳ್ಳುಂ ಮಂಣಿಲಾಕಿಲ್ಲ.

ಅಂಗಿರುಖಮಾಯ ಮಂಣಿಕತಿಯಾರ್ಲ ಎಲ್ಲಾತರಂ ವೆಬಂಗ ಕೆಲಯ್ಯಂ ಮರುಂಗುಕಳಿಲ್ಲಾತೆ ವರುತ್ತಿಯಿತ್ತೆ ನಿರ್ತತಾರೀ ಕೆಲಪ್ಪುಣಿವರುಣಿತರೆ: ರೋಗಿಕಳೆಹಿಲ್ಲಾಯೆಗೆ ಸಮಿತಪ್ರಜಣರೆ. ಸ್ವಾಬ್ಯಾಧಾಣೆಣಿಲ್ಲಾದ್ಯಂ ಜಿಂಂಂತಿಕಳ್ಳೆಂದ್ಯಂ ಇತ್ಯಾಪೋಲೆ ನಿಣ್ಣಂಂಗರ್ಯಂ ನಿರ್ಮಂತ ರೂಮಾಯ ಅವರುಕೆ ಮಂಣಿಲ್ಲಂ ಪಪ್ಪಣಿಲ್ಲಂ ಅಧಿಗಂತಹಿಲಾಯತಿಗಾತ್ ಶರೀರತನಿಗೆ ಅತ್ಯಕ್ಷಮಿಯಕವುಂತಾಗೆಣ್ಣಾನ್ನು ಮಂಣಿಗೆ ಮಪಿಯಕಾರೆ ಪೋಕುಂ ನ್ನು. ಯ್ಯಾಂಗ ಕಾಣಿಕ್ಕಾರ್ಲ ನಂತರಿಂದಿಕ್ಕ ಅವರುದೆ ಚಿರಿಕಿಂತೆ ಏತ್ಯ ವಿಪರೀತಾವಸ್ಥೆಯಿಲ್ಲಂ ಚಿರಿತ್ಯಾಕಯೋ ಅಲಯ್ಯಾಕಯೋ ಚೆಣ್ಣಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ. ರಾಮಕೃಷ್ಣಾಪರಮಹಂಸರ್ಯಂ ರಂಗಾಂಘಾಂಶಿಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ. ನಾರಾಯಣಗ್ರಂಥಮಾಕೆ ಇಂಡಾಗಣ ವೆಬಂಗಳೆ ಅತಿ ಜೀವಿಕ್ಕಾರ್ಲ ಇತ್ಯಾಪರ್ಯಂ ಜಯಿತ್ತಾಪರ್ಯಂ.

ರೋಗಣಾಳ್ಳುಂ ವೆಬಂಗಳ್ಳುಂ ಸರ್ಬಾತ್ಮಕತಯ್ಯಂ ತಮಿಲುಳ್ಳ ಖಾಖ್ಯಂ ವಾಖ್ಯಂ ವರೆತಕಹುಂಿತ್ತೆ ನಿರವಯಿ ಪಂಂ ಅಂಳ್ಳುಂ ನಿರೀಕಣಾಳ್ಳುಂ ಉಣಾಯಿತ್ತಾನ್ನು. ಸಂಪಾದಾಯ ಸರ್ಬಾತ್ಮಕತಕಾಣಿಕ್ಕಾರೆ ವೆಬಂಗಳುದೆ ವಢಿಕಳೆ ಮುರಿಕ್ಕುಂತೆ ಕಷಿವ್ಯಾಳಿತವರಾಗಿ ಕಳಾಕಾರಣಾರೆ. ಸಾಯಂತ್ಯಂ ಮಂಣಿಲ್ಲಂ ಕಾಣಿಕ್ಕಾರೆ ಪರಿಪಾಕಪ್ಪೆಟ್ ಮಂಣಿಲ್ಲಂ ವರ್ಯಂ ಪರಾಯಕಳುದೆ ಪೊರುಳ್ಳಿಕಿಂತೆ ಪಾಯಿತ್ತೆಪ್ಪುಂಕಾರೀ ಕೆಲಪ್ಪುಣಿತರಾಗಿ. ಅವರುದೆ ಸ್ವಾಕ್ಷಂ ಜೆಜಲಿಕ ಸಂತ ವೆಬಂಗಳೆ ಸ್ವಂಚರಿತ್ಯಾಂಗುಂಬಾಕಿ ಉಡಾತ್ತಿಕ್ರಿಯಾಯಿಲ್ಲ. ಸ್ವಂಚರಿತ್ಯಾಂಗ ಉರ್ಮಾಂಡ ವೆಬಂಗಳೆ ಮಯ ಪ್ಪೆಟ್ತಾತ್ತುಕಯೋ ಮಾಯ್ ಇತ್ತುಕಳಿಯೋ ಚೆಣ್ಣುಂ.

ಕಡುತ್ತ ಕಷಯರೋಗಂ ಶರೀರತನ ಕಾರಣ್ಯ ತಿಂಬ್ಯ ಪೋಷ್ಯಂ ಹೃಡಯತ್ತಿತ್ತೆ ನಿಂಬ್ಯಂ ಮುರಳ್ಳಿಮ್ಮುಳ್ಳಿರವಮಾಷ್ಯ ಕಾಣಾಯಿ ವೆಬಂಗ, ವೆಬಂಗ ಲಹಾರಿ ಪಿಟಿಯಕ್ಕುಂ / ವೆಬಂಗ ತಾಣಿತಿತ್ತೆ ಮುಷ್ಯಕಡ್ ಎಣಾಣಿ ಚಣಂಬ್ಯಂ ಪಾರ್ವಿತ. ಏಂ. ಏಂ. ಪಿಜಯಾರ್ಲ ಮಾಷ್ ಶಾರೀರಿಕ ವೆಬಂಗಳೆ ತನಿಂತತನ ಲಯಿಲ್ಲಿತ್ತೆಪ್ಪುಂ ಸರ್ಬಾತ್ಮಕಮಾಕಿ ಜೀವಿತ ಉರುಣಂ ರೂಪಪ್ಪೆಟ್ತಾತ್ತಿಯೆಣಿ ಏಂ. ಪಿ. ರಾಯಾ ಕೃಷಣಾರ್ಲ ನಿರೀಕಷಿತ್ಯಕವುಂ ನ್ನು. ಅರಿಷ್ಯಾಂದ್ರಾಕಂ ವಿವಿಯರೋಗಣಾರ್ಲ ಬೀರ್ಲಾರ್ಕಾಲಂ ಪೀಯಿಲ್ಲಿತ್ತೆ ವಿಜಯಾರ್ಲ ಮಾಷ್ಯ ಅವಯಾಕೆ ಅವಗಣಿಯಕ್ಕಾಣಂ ಕಂಳಂಗಿರಿತಾಯಿ ಸರ್ಬಾತ್ಮಕಮಾಕಬುವಾಣ್ಣುಂ ಸಿಲಿ ನೆಡಿಯಿರುತ್ತಾನ್ನು. ಅರಿಷ್ಯಾಂಡ್ ಗಾಖಮಾಯಿ ಅತ್ಯರ್ಣೇಷಿತ್ತೆಪ್ಪೋಷ್ಯಂ ಸಂಪಳಮೀಯಾತ್ ಏಣಿ ಜೀವಿತತನ ಉರುಣಿತ್ತೆ ಏಂಶಿತ್ತೆ ಏಣಿ. ಏಣಿ. ಕಹಾರೀಣೆಯ್ಯಂ ರೋಗಂ ಇತ್ಯ ರೂಪಕಮಾಣಿ ಏಣಿ ವಿಲಯಿತಿಯ ಸುಸಣಿ ಸೆಂಡಾಗಿಣೆಯ್ಯಂ ಇವಿದೆ ಓರ್ಕಾರ್.

ಯೋಗೀವರ್ಯರುದೆ ಅತಮಬಲಮೋ ಕಲಾಕಾರಣ ರೂದೆ ಉಡಾತ್ತಮಾಯ ಸರ್ಬಾತ್ಮಕತಯೆ ಕೊಣಿಕ್ಕಾರೆ ಅಂಗು ಶರೀರಯಕಷಪ್ಪುತ್ತಿಲ್ಲಾತ್ತ ಅತಮಹರ್ಯ ಚೆಣ್ಣಾರೆ ಬೆಯರ್ಪೆಟಾತ್ತ ಇತ್ಯಾಪ್ಪಾರ್ಕ ನಿಣ್ಣಾಯಾ ಜಂಡಾರ್ಸಿ ವೆಬಂಗಳ್ಳುಂ ಮರುಂಗುಕಳ್ಳುಂ ಒಪ್ಪಂ ವಿಷುಣಿ ಮಾರಾರೋಗಣಾಳ್ಳುದೆ ತದವಿಕಳಿತ್ತೆ ಜೀರಣ್ಣಿತ್ತೆ ದೆವಿಯಕವುಂಗಳಿಂದ; ಮರಣಪರ್ಯಂತಂ. ವೆಬಂಗಿಲ್ಲಾತ್ತ ಇತ್ಯ ಮುಷ್ಯವನ್ ತಿವಿಸಂ ಇಲ್ಲ ಲೋಕ ತತೀತ್, ಇಲ್ಲ ಜಂತಿತ್ತೆ ಇನಿಯಿಲ್ಲ ಏಣಿ ಖೋಬ್ಯಂ ಅವರುದೆ ಏಳ್ಳಾ ಅಗ್ರಹಣಾಳೆಯ್ಯಂ ಸಪಂ ಅಡಳಿಯ್ಯಂ ಉಳಿತ್ತೆ ಬೆಣ್ಣುತೆಗೆ ಇತ್ತ ಚೆಣ್ಣುಂ. ತರಿಗಾಯಿಪ್ಪಾಯ ಜೀವಿತತನೆತ್ತಾರ್ಕ ಕ್ರೂರಿವಾಯಿಯಕಾಬುಗಂತ ಏಕಿಗಳಣಂಮಾಯ ಮರಣಂ ಮಾತ್ರಂ. ಮರುಂಗುಕಳುದೆ ಶರಣಿಯಿತ್ತೆ ಉಡಾತ್ತರಾಯಣಂ ಕಾತತ್ ಕಷಿಯಾಗಂ ಅವರೆ, ಅಯವುಬೆಯರ್ತ, ಬೀರ್ಲಾರ್ಹಾಯಾಗ್ನಿಲ್ಲ ನೆರ್ಣಣಿ ಶಪಿಯಕರ್ತೆ.



**പാലിയേറ്റീവ്** കെയർ റംഗത്ത് പ്രവർത്തിക്കുന്ന വരുടെ മനസ്സിൽ പലപ്പോഴായി ഉയർന്നു വരുന്ന പല ചോദ്യങ്ങൾക്കും ഉള്ള ഉത്തരങ്ങളാണ് ശ്രീ താരാശകർ ബാജോപാല്യയുടെ ആരോഗ്യനികേതനം എന്ന പ്രസ്തരകം. നാഡി പരിശോധകനായ ജീവൻ മശായിയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആരോഗ്യനികേതനം എന്ന ചികിത്സാലയവും രോഗികളും തമിലുള്ള ആത്മബന്ധവും സ്വന്നഹബ്ദവുമാണ് ഇതിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത്. മരണം മുക്തിയാണെന്നും മരണാദ്യം അകാരണമാണെന്നും നോവലിസ്റ്റ് സമർത്ഥിക്കുന്നു. മരണത്തെ തൊട്ടുനുഭവിക്കുമ്പോൾ മശായിക്കുണ്ടാകുന്ന സംഘർഷങ്ങളും, അതിനെയെല്ലാം തരണം ചെയ്യാൻ ഉതകുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതാശയങ്ങളും ആണ് ഈ നോവലിലെ ഇതിപുത്രതം.

നാഡി പരിശോധിച്ച് രോഗനിർണ്ണയം നടത്താനും ചികിത്സ ചെയ്യാനും മാത്രമല്ല മരണം പ്രവചിക്കാനും കഴി വുള്ള വൈദ്യനാണ് ജീവൻ മരായി. തുടക്കത്തിൽ അലോപതി ചികിത്സ പഠിക്കാൻ ഹോയക്കിലും ചില കാരണങ്ങളാൽ അതുപേക്ഷിച്ച് പോരേണ്ടി വന്നു. പിന്നീട് പാരമ്പര്യചികിത്സയായ നാഡി പരിശോധന വിതാവിൽ നിന്നും അഭ്യസിക്കുകയാണ്. നാഡിപരിശോധനയാണ് അഭ്യസിക്കുന്നതെങ്കിലും ആധുനിക ചികിത്സാസംഗ്രഹം യാവും അദ്ദേഹം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്.

ମୁତ୍ତୁବିଳେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବୟାରିଯୁମାଯ ପିଂଗଜ୍ଵଳରୀଣୀ  
ଯାଏ କଣ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରରୀଣୀ ଉପମିକଷୁଣୀତି ଅବଶ୍ୟକ ହେବାରେ ପାପପୁଣ୍ୟାଙ୍ଗେଶ୍ଵର ଉପରିଯାଣୀ ରୋଗାଙ୍ଗେଶ୍ଵର ଅବଲ୍ଲେର ସନ୍ତୋଷିତ  
କଳାଣୀ ରୋଗାଙ୍ଗେଶ୍ଵର ଅବଶ୍ୟକ କେକପିଟିଶ୍ଚ ନନ୍ଦତୁମ୍ଭୁଣ୍ୟୁ  
ଅବଶ୍ୟକ ନିଯନ୍ତ୍ରିକଷୁଣୀତି କାଳମାଣୀ ଆରକ୍ଷୁକାଳାଲ୍ୟ  
ପୁରୀଣମାକୁଣ୍ୟାବୋ ଅବଶ୍ୟକ ପୋକଣୀଂ ମୁତ୍ତୁବିଳେ  
ପେଡ଼ିକେଣେଟିଲେଣୀ ସାନ୍ଦେଶମାଣୀ ହୃତିର ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟିରେ

ഇന്തി ജീവൻ മരായിയുടെ വ്യക്തിജീവിതം- ജമീൻ ഓർ പദ്ധതിയും സാമ്പത്തിക ശൈലിയും ഉണ്ടായിരുന്ന കുടുംബമായിരുന്നു മരായിയുടേത്. പക്ഷേ, രോഗന്തര ക്കാളം രോഗിയെ അഭിസന്തൃപ്തി ചികിത്സക്കുന്നതിനാൽ സാമ്പത്തികമായി യാതൊരു പുറത്തോന്തരിയും ഉണ്ടായില്ല, മാത്രമല്ല ക്ഷയിക്കാനും തുടങ്ങി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതയോഗം മനസ്സിലാക്കാൻ തീരുമാനിക്കാതിരുന്ന ഭാര്യയായിരുന്നു അത്തർഭവ്യ. എങ്കിൽ ലും മരായി തന്റെ മനസ്സിനോട് മാത്രം ഇണങ്ങി ജീവിച്ചു. ചുറ്റുമുള്ളവരുടെ കുടുംബം ചെറിയവനായി നടന്നു.

ରୋଗବୁଂ ମରଣାବୁଂ ପ୍ରେଚିକାବୋବୁଞ୍ଜିତ ଅନ୍ଦେହ  
ତତିରେ ମାନସିକାବସମୟାଳ୍ ପିଲ୍ଲୀର୍ ନମ୍ବର ବାୟି  
କୁଳାନ୍ତ. ତାବୀ ନୋକଟି ରୋଗନୀର୍ବୁନ୍ଧୀଯବୁଂ ଚିକିତ୍ସା  
ବିଯିକଳ୍ପ ଚେତ୍ୟାନ୍ତ. ରୋଗାବସମ୍ କଠିନମହିଳା  
ଅମ୍ବା କାଳପ ପୁରୁଣ୍ଣମାଯେକିତି ଅବସରକ ଶଙ୍ଖାତୀ  
ରତତ ପିଶମିକାନ୍ତିର୍ବୁନ୍ଧୀ ଏର୍ପୁର୍ବାକକୁନ୍ତ. ଜୀବନ୍ ମରାଯି  
ପଲ୍ଲାତେ ଉଲନ୍ତର ସପନଂ ମକରେ ମରଣାପ୍ରେଚାନ ନା  
ତତିଯଷେଷାଯିରୁନ୍ତ. ସପନଂ ଡାର୍ଯ୍ ପୋଲୁଂ ଅନ୍ଦେହ

# ആരോഗ്യനികേതനം

▶ ഡോ. സജീത് ടി. എ

ଅତିରିକ୍ଷଣ କଠିନପ୍ରଦୟତେତ ପାଇଛୁ. ସବ୍ୟାଂ ତୁମୋଳୀପଠ  
ଶେଷକ ଚିକିତ୍ସାବିଦ୍ୟାରେ ମହୁକର କଣେପାଞ୍ଚ ଏଣ୍ଟାଙ୍ଗୁଳି  
ତରିକେ ଆହଙ୍କାରମାଯିରୁଥିଲେ ଏଣ୍ଟାଙ୍ଗୁପୋଲୁଣ୍ଡ ମରାଯି  
ସଂଶୟିକୁଳୀଙ୍କୁ ଆଗରାହଗତିରେ ପରମାନନ୍ଦମାଯିବେଳ  
ଆନ୍ଦୋଳିତ୍ୱକେବାଳ୍କ ଅନ୍ତେମା ସ୍ଵପନଗାଯି. ଜନବ୍ୟୁ  
ମୃତ୍ୟୁପୁଣ୍ଡ ଜୀବିତପୁଣ୍ଡ ମରଣପୁଣ୍ଡ ପକଲୁଣ୍ଡ ରାତିଯୁଣ୍ଡ  
ଭରୁଙ୍ଗୁଣ୍ଡ ବେଳିତ୍ୱପୁଣ୍ଡ ଏଲ୍ଲାଙ୍କ ପରମାନନ୍ଦମାଯ ମାଯପଲ୍ଲୀଲ  
ଏଣ୍ଟାଙ୍ଗୁ ସତ୍ୟାଂ ତାମେ. ସୁରୋଧ୍ୟତିରୀକ୍ଷ୍ୟପୁଣ୍ଡ ସୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ  
ମଧ୍ୟତିରୀକ୍ଷ୍ୟପୁଣ୍ଡ ଆଗନ୍ତା ରଖିଲୁଛି, ଓଣ୍ଟାତିବେଳାଙ୍କ.

സംസ്ഥാനത്തെ അഗ്രഗണ്യമന്മാർ ജീവൻ  
മശായി. എന്നിരുന്നാൽ തന്നെയും ആധുനിക ചികിത്സാ  
രീതികളും പുതിയ കണ്ടുപിടിച്ചതങ്ങളും ചികിത്സാവിധി  
കളും അദ്ദേഹത്തെ അടക്കത്തെപ്പറ്റുത്തുന്നുണ്ട്. സംസ്ഥാന  
ചികിത്സയ്ക്ക് അതിനെമ്പോൾ തൊന്ത്രം രോഗികളെ ആധു-  
നിക ഡോക്ടർമാരുടെ ചികിത്സയ്ക്കായി പറഞ്ഞുവെച്ചു  
നു. ജീവൻ മശായിയുടെ മരണപ്രവചനത്തിനെതിരായി  
ആധുനിക ഡോക്ടർമാർ ഒരുമിക്കുകയാണ്. അദ്ദേഹ  
ത്തിന്റെ ചികിത്സക്കും രോഗനിർണ്ണയത്തിനും എതിരായി  
അവർ അനേപണം ആവശ്യപ്പെടുകയാണ്. അവർ പറ  
യുന്ന കാരണങ്ങൾ പലതാണ്. (പ്രധാനമായും മരണഭ്യം  
മരണത്തോളം രോഗിയെ ഭയപ്പെടുത്തും. രോഗത്തോടുള്ള  
ചെറുത്തുനിംബും ചികിത്സാവിധികളോടുള്ള വിശ്വാ-  
സവും കൂടിയും. രോഗവുമായി അവസാനം വരെ യുദ്ധം  
ചെയ്യണം എന്ന ആധുനിക ഡോക്ടർമാരുടെ ചിന്തയാ  
ഡെക്കാണ് ഇവിടെ ജീവൻ മശായി വിലഞ്ഞുതകിയായി  
നിംബക്കുന്നത്. മാത്രമല്ല, മശായിയുടെ ചികിത്സാരീതികൾക്ക്  
ശാസ്ത്രീയ പിൻബലം എല്ല. പത്രക്ഷമായും പരോക്ഷ  
മായും തന്നോട് എതിർപ്പു കാണിക്കുകയും പ്രവർത്തി  
ക്കുകയും ചെയ്തിരുന്ന ഡോക്ടർമാരോടുവോല്ലും ആരു  
രവു കലർന്ന സഹിഷ്ണുതയാണ് മശായി കാണിക്കുന്ന  
ത്. അദ്ദേഹത്തെ തള്ളിപറഞ്ഞ ഡോക്ടർമാരും പല അവ  
സരങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തെ തന്നെ ആഴ്ചയിക്കുന്നതാണ്  
പിന്നീട് കാണുക.

## ▶ ഇനാഗു താഴ്ത്ത്

മാനസിക സംഘർഷങ്ങളും ദുഃഖങ്ങളും അനുഭവിക്കുന്നവർക്ക് സാന്തോഷം നൽകി സഹായിക്കുക. സാമുഹികവും, ആത്മിയവുമായ ആവശ്യങ്ങൾ നൽകി സഹായിക്കുക എന്നതായിരിക്കണം നമ്മുടെ പ്രവർത്തന ലക്ഷ്യം. സ്നേഹത്തോടും, വിനയത്തോടും, കാര്യക്ഷമതയോടും, വിവേകതോടും കൂടി വേണം ജനങ്ങളെ സേവിക്കുവാൻ ഇരുങ്ങേണ്ടത്. നമ്മൾ വ്യക്തിക്കുവേണ്ടിയായാലും സമൂഹത്തിനുവേണ്ടിയായാലും ചെയ്യുന്ന സേവനം ചെയ്യുന്നുവോൾ നമ്മൾക്കു ലഭിക്കുന്ന ഏറ്റവും പ്രസക്തമായ ഫലവും, വിലയും, നേടവും, സേവനം നമ്മളെ തന്നെ രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുകയും പുനരീക്കുകയും ചെയ്യും എന്നുള്ള താണ്.

സേവനം പ്രതിഫലത്തിനുവേണ്ടിയോ, മറ്റുള്ളവരുടെ ശ്രദ്ധ നമ്മളിലേയ്ക്ക് പിടിച്ചുപറ്റുവാൻ വേണ്ടിയോ, പ്രശംസയ്ക്ക് വേണ്ടിയോ ആകരുത്. അതുപോലെത്തന്നെ അവനവെള്ളേ സന്പത്തിന്തീരുന്നേയോ, വൈദഗ്ധ്യത്തിന്തീരുന്നേയോ, അധികാരത്തിന്തീരുന്നേയോ, അഹ

# പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന അധികാരിക്കുന്ന സേവനം ചെയ്യുന്ന ഹസ്തങ്ങളാണ് പരിശുദ്ധം എന്ന് പറയുന്നേം എന്ന് പറിക്കുവാൻ ആകരുത്.

നിൽക്കുന്ന കിഴക്കിപ്പത്തായിരിക്കുന്ന ചുമതല ദൈവവും, അവന്റെ പ്രവർത്തനി ആരാധനയും ആയിരിക്കണം. ഒരു യമാർത്ഥ സേവകന് തന്റെ ചുമതലയും, പ്രവർത്തനവും പരിപൂർണ്ണ ആത്മാർത്ഥതയോടെയും, സംതൃപ്തിയോടെയും നിർവഹിക്കാൻ കഴിയണം എന്നർത്ഥമാണ്.

ഓരോ സേവകനും അവരുടെ സേവനങ്ങൾ സ്ഥാനമാനങ്ങൾക്കോ, അധികാരത്തിനുവേണ്ടിയോ, പ്രശംസക്കുവേണ്ടിയോ, മുഖം സ്ത്രീക്കുവേണ്ടിയോ ആഗ്രഹിച്ചായിരിക്കുരുത്. നമ്മുടെ പ്രവർത്തന ശൈലി പരദുഷണത്തെയും ഭോഖേഷക ദൃഢ്ഢിയെയും അതിജീവിച്ചായിരിക്കണം. ഇത്തരത്തിലുള്ള പ്രവാന്തകൾ പ്രശംസക്കും, വിലകുറഞ്ഞ ജനസമൂഹത്തിക്കു വേണ്ടിയുള്ള അതിമോഹം മാത്രമായിരിക്കും. ഇൽക്കെല്ലാം ചെയ്യുന്നത് എന്നേം താണ് എന്നൊക്കെയുള്ള അഹംഭാവം ഒരു സേവകനു സമൂഹത്തിലെ വിഷജീവികളാക്കുന്ന രണ്ട് വിഷപ്പുകളാണ്. നമ്മൾക്കായി മറ്റുള്ളവർ എന്തുചെയ്യണമെന്ന് നമ്മളാഗ്രഹിക്കുന്നുവോ അത് മറ്റുള്ള പർക്കുവേണ്ടി നമ്മൾ ചെയ്യുവാൻ തയ്യാറാവാം. സേവകന്റെ സേവനങ്ങളുടെയും, ശുശ്രൂഷകളുടെയും ലക്ഷ്യം ശാരീരിക അസ്ഥാപത്കൾ ദുരിക്കിക്കുക,

കാരസംത്യപ്തിക്കു വേണ്ടിയോ ആകരുത് യമാർത്ഥ സേവനം. സ്നേഹത്താൽ മാത്രം പ്രേരിതമായിരിക്കണം സേവനം എന്നത് സ്നേഹത്താൽ മാത്രം അനുഷ്ഠിക്കേണ്ട ഒന്നുമാത്രമാണ്. യമാർത്ഥ സേവനം മനുഷ്യരെ തമിൽ അടുപ്പിക്കുകയും പരസ്പരം സ്നേഹവും സാഹോദരവും വളർത്തി വല്ലതാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുമായിരിക്കണം.

സേവനം അർഹിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടിയായി തിക്കണം നിശ്ചയമായും. ശരിക്കും അർഹരായവരെ സേവിക്കുവോൾ നമുക്ക് ആത്മസംത്യപ്തിയും, സന്തോഷവും ലഭിക്കും. സേവകന്റെ ഒരു നല്ല വാക്ക്, ദയയുടെ ഒരു കണ്ണിക, സഹാനുഭൂതിയോടെയുള്ള ഒരു സ്നേഹസ്പർശം എന്നിവ വൈദനയിൽ നീറുന്ന ഒരാഗിക്ക് സന്തോഷവും, സംതൃപ്തിയും, ശാന്തിയും നല്കുന്നു.

നമ്മൾ നേടിയെടുത്തതാണെന്ന് നാം അഭിമാനിക്കുന്ന വൈദഗ്ധ്യം, സമാദ്യം, ധനം, കായിക ശക്തി, മനോബന്ധരും, ഓരോരുത്തിന്തീരുന്നും സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ഒന്നുതന്നെ നാം മറ്റുള്ളവരെ സഹായിക്കുവോൾ നമുക്ക് അഭിമാനിക്കാവുന്ന വകകൾ അല്ല. കാരണം ഇവയെല്ലാം ഒരു തരത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുതരത്തിൽ അനുറുടെ ഒരാഗ്രരുടെ നമുക്ക്



## വേദനയിൽ വേദനികാതിരിക്കലാണ് വേദനയിൽനിന്നുള്ള മുക്തി

ലഭിച്ചവയാണ്. ഒരു വിശ്വാസിയെ സംബന്ധിച്ചിട്ടേതാളം ഇവ ഇഷ്യറൻ ഭാനമായി നല്കിയവയാണ് എന്നായിരിക്കും. ഭൂമിയിൽ നമ്മൾ രണ്ടുവിഭാഗം മനുഷ്യരെ കാണുന്നു. ഒന്ന് മുന്ന് സുചിപ്പിച്ചതരത്തിലുള്ള ഗുണങ്ങൾ, കഴിവുകൾ ഉള്ളവർ മറ്റൊരു വിഭാഗം നമ്മുടെ കരുണ അർഹിക്കുന്നവർ ദരിദ്രർ, ദു:ഖിതർ, ഹ്യോദ്യം തകർന്നവർ, ക്ഷീണിതർ. സേവനം ചെയ്യുന്നവർ നാം ഓർക്കണം നമ്മുകൾ മറ്റുള്ളവർിൽ നിന്നു ലഭിച്ച ഭാനമാണ് നാം നല്കുന്നതെന്ന്.

ഞാനെന്നലോപം, അഹാരം, അഹക്കാരം എന്നീ നമ്മളിൽ നിഃശ്വാസം ദുർഗാണങ്ങൾ നമ്മളിൽ നിന്നും തുടച്ചു നീക്കാൻ കഴിവുള്ള ഉപാധിയാണ് സമർപ്പിത സേവനം. സമർപ്പിത സേവനം ചെയ്യുന്ന ഒരു വ്യക്തി ഉള്ളതിനു കാഴ്ചി എടുക്കുന്ന ശുദ്ധമായ സർബ്ബത്തേപ്രാബല്യാധി തീരും തീരിച്ച്. തനിക്കുവേണ്ടി സ്വയം ചെയ്യുന്ന സേവനം കൊണ്ട് സേവനത്തിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്ന ആനന്ദം, ആത്മസംസ്ഥപ്തി എന്നിവ ലഭിക്കുന്നില്ല, എന്നാൽ തന്റെ ശക്തിയും, മനസ്സും, സമയവും മറ്റുകൾക്കിടക്കളും അർഹിക്കുന്നവർക്ക് വേണ്ടി സമർപ്പിക്കുന്നത് ദരിക്കലും നിരാശയോ, പരാജയമോ ആശങ്കകളോ ഉണ്ടാക്കുന്നില്ല. കാരണം വളരെ സ്വപ്നംമാണ്. സേവനം മാത്രമാണ് സേവനത്തിന്റെ വേതനം:

സേവനം പ്രവർത്തിയേക്കാൾ കൂടുതലായി വാക്കുകളിൽ എത്തുണ്ടി പോകുന്നു. സ്വതം ആവശ്യങ്ങൾക്ക്, നേട്ടങ്ങൾക്ക്, ആഗ്രഹങ്ങൾക്ക് വേണ്ടിയായി സേവനം മാറിയിരിക്കുന്നു.

ഒരു ധ്യാർത്ഥ സേവകൻ തന്റെ സേവനത്താൽ ദു:ഖിത്തും കൂടുതലാക്കുന്നതും ആശയം തെടുന്നവർക്ക് അഭ്യം നല്കുകുക, മറ്റുള്ളവരുടെ തെറ്റുകളും നേരെ കണ്ണടക്കുക, സ്വതം തെറ്റുകൾ തിരിച്ചിരിയുന്നതിന് നമ്മുടെ മനസ്സാകുന്ന അകക്കണ്ണുകൾ തുറക്കുക, സത്യ സസ്യമായ സ്വയം വിമർശനത്തിന് സന്നദ്ധരാക്കുക.

സേവനം സ്വന്നഹത്താൽ മാത്രം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന ഒരു കാര്യവും, കർത്തവ്യവും ആണ്. ഒരു നല്ല സേവകൻ സേവനത്തിന്റെ അമുല്യമായ വിശുദ്ധി കൈവരിക്കുന്നു.

**പ്രകൃതിയിൽ** നിന്നുത്തവിച്ചവരാണു നാം. മാറ്റമാണ് പ്രകൃതിയിൽ മാറാതിരിക്കുന്ന സത്യം. സദാ മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രകൃതിയിൽ നിന്നുണ്ടായതിനാൽ നാമും നമിലുള്ളതും മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കും. സുവത്തിനായാലും ദു:ഖത്തിനായാലും സ്ഥായിയായ നിലനിൽക്കില്ല. സുഖാനും വരെത്ത തുടർന്ന് ദു:ഖം ഉണ്ടാക്കുവന്നുകും. അത് പ്രകൃതിനിയമമാണ്. സുരൂനുകീഴെ ഒരു മേഘവും അധിക നേരം തങ്ങിന്ത്തിൽക്കിണ്ടിരുമ്പുന്നും പറയുന്നു. ജീവിതത്തിൽ അനിവാര്യമായി സം വിക്കുന്ന ദു:ഖങ്ങളെ ക്ഷമയോടെ സഹിക്കണമെന്നാണ് ജ്ഞാനികൾ പറയുന്നത്. നമ്മുടേതായ യാതൊരു പരിശ്രമ വഴി മിഛാം തെരുന്ന അതെല്ലാം ഒഴുകി മറയും. വെള്ളത്തിൽ കല്ലുവീണാൽ തരംഗങ്ങളുണ്ടാകും. അല്പപസമയം ക്ഷമയോടെ കാത്തിരിക്കുക. തരംഗം തനിയെയടങ്ങി ജലം നിശ്വലമാകും. ജീവിതത്തിൽ പ്രയാസങ്ങളുണ്ടാകുവോൾ കരണ്ടുവിളിച്ച് അനരീക്ഷം കലുഷമാക്കാതിരിക്കാം. സമചിത്തതയോടെ കാത്തിരിക്കാം. വേദന ഒഴിവാക്കേണ്ടതുതന്നെയാണ്. എന്നാൽ വേദനയേക്കാൾ വേദനയുണ്ടാക്കുന്നത് വേദനയെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്തകളാണ്. വേദന മാറിയാലും വേദനയെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്തകളിൽനിന്നുള്ള കാലുഷ്യങ്ങളുംകലാനാണ് സമയമെടുക്കുക. വേദനയിൽ വേദനിക്കാതിരുന്നാൽ ദു:ഖത്തിൽ നിന്നുള്ള മുക്തി എഴുപ്പുമാകും.

(കടപ്പാട് : മൊഴിയാരം)



## സാമ്പത്തിക ഒരു മുഖ്യം

**അന്ന്** തൃശ്ശൂർ പാലിയേറ്റീവ് സൊസൈറ്റിയുടെ (PPCS) ഫിസിയോതൈറാപ്പി യൂണിറ്റിൽ ഒരു അതിമി എത്തി. പ്രസിലു സാഹിത്യകാരനായ ഈ. ഹരികുമാർ ഭാര്യസമേതനായി ഒരു രോഗിയെ സന്ദർശിക്കാൻ വന്ന താൻ. ഇതാദ്യമായല്ല ഹരിയേട്ട ഏൽപ്പിസെൻസ് (PPCS) യുമായി ബന്ധപ്പെടുന്നത്. PCS എൻ വെബ്സെസ്റ്റ് ഡിസൈൻ ചെയ്യുന്നത് അദ്ദേഹമാണ്. തന്റെ സർവ്വാത്മകതയുടെ വിലപ്പെട്ട സമയം ഇതിനായി വിനിയോഗിക്കാൻ മാത്രം സാമ്പത്തികിൽസാ പ്രസ്ഥാനം ഉൾക്കൊണ്ടെങ്കിലും ഹരികുമാർ. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ വന്നത് ഫിസിയോതൈറാപ്പിയിൽ നിന്നും പരിചരണത്തിൽ ഉള്ള കമലത്തിന്റെ അഭ്യർത്ഥന മാനിച്ചാണ്.

സാമ്പത്തിക ചികിത്സാക്കേണ്ടത്തിലെ ലൈബ്രേറി യിൽ ധാരാളം പുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ട്. താൽപര്യമുള്ളവർ അവയെടുത്ത് വായിക്കാറും ഉണ്ട്. കമലം നല്ലായും സാഹിത്യാസ്വാദകയാണ്. ഒപ്പും ചെറിയ ചെറിയ കുവി തകളും എഴുതാറുമുണ്ട്. ലൈബ്രേറിയിലേക്ക് ഹരി കുമാർ സംഭാവനചെയ്ത കൃതികൾ വായിച്ചുതിന്റെ സന്നേതാഷ്ടവും അനുമോദനവും അറിയിക്കാൻ ഹരി കുമാറിനെ തനിക്ക് ഒന്ന് നേരിട്ട് കാണാൻ ആഗ്രഹമുണ്ട്. അറിയിക്കയും ചെയ്തതിനെ തുടർന്ന് ഡോ. ദിവാകരനാണ് ഈ സംഭാവന ഒരുക്കിയത്. അദ്ദേഹം സന്നേതാഷ്ടപൂർണ്ണം തന്റെ വായനക്കാരിയെ കാണാനെ തുകയും ചെയ്തു. കുറച്ചുനേരം കമലവുമായും പിനെ മറ്റൊള്ളവരോടും സൗഹ്യദാശിഖണ്ഡം നടത്തി അദ്ദേഹം യാത്രയായി. പിന്നീട് പലപ്പോഴും ലളിത് (ഹരികുമാറിന്റെ ഭാര്യ) വശം സ്വന്തം പുസ്തകങ്ങൾ കുമലത്തിന് സമ്മാനിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഞാൻ എൻ്റെ സാമ്പത്തികഭാഗം ഭാഗമായി ചിലപ്പോൾ കമലത്തിനോട് സംസാരിക്കാറുണ്ട്. അപ്പോഴാക്കെ തന്റെ ദുബകരമായ അവസ്ഥയെക്കാളുപരി അവർ സംസാരിച്ചിരുന്നത് സാഹിത്യവിഷയങ്ങളും, അനുശംഗിക മായി ഹരികുമാറിന്റെയും ലളിതയുടേയും സന്നേഹത്തെപ്പറ്റിയുമായിരുന്നു.

നടക്കിൽ ഒരു മുഴയുണ്ടായതിനെ തുടർന്ന് നടത്തിയ ശസ്ത്രക്രിയയിൽ അരക്കത്താഴെ ചലനമറ്റ നിലയിലാണ് കമലം. വിവാഹിതയായി മുന്നാമത്തെ വർഷം സാംവിച്ച ഭാര്യാഗ്യം. ഓവൽ പർഷ്മായി ഇപ്പോൾ ശയ്യാവലംബിയാണ്. മകളില്ല. വയസ്സായ അമ്മായിയും ഭർത്താവുമൊത്താണ് ജീവിതം. പരമമായ സ്നേഹത്താൽ മാത്രം സാഖ്യമാകുന്ന അർപ്പണവോയാതോടും കൃത്യനിഷ്ഠംയോടും കൂടി തന്നെ പരിചരിക്കുന്ന ഭർത്താവ് തന്റെ ഏറ്റവും വലിയ അനുഗ്രഹമായി കമലം തിരിച്ചറിയുന്നു. ഇന്ത്യിടെയായി കമലം PCS-ൽ വരാറില്ല. ഇവിടേക്ക് വരാൻ പറ്റാത്തവിധം കുകേക്കുടി അവശ്യതയിലാണവർ. ഹരികുമാർ തിരക്കുകൾക്കിടയിലും ഇട യോടുകൂടി കമലവുമായി പോണിൽ ബന്ധപ്പെടാറുണ്ട്. അത് അവർക്കുകൊടുക്കുന്ന ആഹ്ലാദം ചെറുതല്ല.

അങ്ങിനെയിരിക്കേ ഹരികുമാർ ഒരു ദിവസം എന്നോട് പറഞ്ഞു, ‘എനിക്ക് കമലത്തിനെ ഒന്ന് കാണണമെന്നുണ്ട്, അവരുടെ വീട്ടിലേക്ക് പോയാലോ?’ എന്നാൽ തയ്യാർ. എനിക്കും അവരെ കാണണമെന്നുണ്ട്. പിന്നീടാണ് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞത്, കമലത്തിന്റെ വീടിൽ ലളിതചേച്ചിയുമായി ഒരു ദിവസം വരാമെന്നു പറഞ്ഞ പ്ലാൾ കമലം പറഞ്ഞത് സുശിലചേച്ചച്ചിയേയും കൊണ്ടുവരു എന്നാണ്. അതെന്നെ വളരെ സന്നേതാഷ്ടപ്പിച്ചു. ഹരികുമാർ പക്ഷേ, പോകാൻ വലിയൊരു തയ്യാറെടുപ്പ് തന്നെ നടത്തി! കമലത്തിന് സ്വീകരിക്കുന്ന കേട്ടാസവിക്കാൻ തന്റെ ഏറ്റവും പുതിയ കമാസമാഹാരമായ ‘ഉമ്മുക്കുൽസുന്ന വീട്’-ന്റെ ശബ്ദഭാവിഷ്കാരം, സ്വപിതാവ് മഹാകവി ഇടയ്ക്കുന്നതുകൂടി പോരാട്ടിയാണും മറ്റും ഒരു വലിയ ശേഖരം തന്നെ സംഘടിപ്പിച്ചു. അവർക്ക് സമ്മാനിക്കാനായി ഒരു മൊബൈൽ വാങ്ങി അതിലേക്ക് അവ മുഴുവൻ പകർത്തി. പിന്നെ തന്റെ നോവലുകളുടെ സമ്പർക്കം സമാഹാരം, സ്വപിതാവ് മഹാകവി ഇടയ്ക്കുന്നതു

പുസ്തകങ്ങൾ എല്ലാമടങ്ങിയ ഉപഹാരത്തിന്റെ വലിയൊരു ചുമടുതനെ തയ്യാറാക്കിയാണ് പോകാനൊരുങ്ങിയത്.

ഹരികുമാർ, ഭാര്യ ലഭിത, അവരുടെ സ്നേഹിതയോ. ലത വിജയകുമാർ, പിനെ ഞാനും അടങ്ങുന്ന സംഘമാണ് പുരപ്പെട്ടത്. (ഡോ. ലത ധാരാളം കാരുണ്യപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ എർപ്പെടുന്ന ഒരു വ്യക്തിയാണ്) കമലത്തിന്റെ വീട് പുമല എന്ന സ്ഥലത്താണ്. രാവിലെ പത്ത് മണിയോടെ ഞങ്ങൾ അവിടെയെത്തും. ഭർത്താവ് രാജൻ വീടിന്റെ പടിക്കൽത്തനെ ഞങ്ങളെ സ്വരീകരിക്കാൻ കാത്ത് നിൽക്കുന്നു. വീടിനകത്ത് സന്നോഷത്താൽ മതി മറ്റ് കമലം.

ഒരു മൺക്കുർ നേരു ഞങ്ങൾ അവിടെ ചിലവഴിച്ചു. സാന്തുഷ്ടിപെടുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി, അവശത്യിലുള്ളവരോട് കാണിക്കേണ്ട കരുതൽ അവരുടെ മനസ്സിലേക്കുള്ള പാലം തീർക്കാൻ എത്ര ആവശ്യമാണെന്ന കാര്യം നേരിൽക്കാണുകയായിരുന്നു ഞാൻ. ഹരികുമാർ പോകരീൽനിന്ന് വൃത്തിയായി ദെപ്പുചെയ്ത ഒരു കടലാസ്സ് പുറത്തെടുത്തു. സമ്മാനിക്കാൻ പോകുന്ന മാബെബൻ ഫലപ്രദമായി ഉപയോഗിക്കാനുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുകളുകൂടം അതിൽ ലഭിതമായി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു! ഇത് വായിച്ചു മാബെബലിന്റെ എല്ലാ പദ്ധതികളും മനസ്സിലാക്കാൻ അദ്ദേഹം കമലത്തെ സഹായിച്ചു. കൊള്ളിറ്റി ഓഫീസിലെ ലൈബ്രറിയിൽ പുസ്തകങ്ങൾ ഒരു കവർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പോകരീൽ നികുഷപിച്ചു. കമലത്തിന്റെ ഭർത്താവ് പകോഡ് അത് സ്നേഹപൂർവ്വം നിരസിച്ചു. ‘ഞങ്ങൾക്കിവിടെ ഇപ്പോൾ സാമ്പത്തിക ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ ഒന്നും ഇല്ല. ഒരുവിധം ഭാഗിയായി കാര്യങ്ങൾ നടക്കുന്നുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ഇതാവശ്യമില്ല. ആവശ്യം വരുമ്പോൾ ഞങ്ങൾ സാറിനോട് ചോദിക്കാം.’ എന്നാണു ദേഹം പറഞ്ഞത്. ചികിത്സയുടെ ആദ്യ ഔട്ടന്തിൽ കുറിച്ച് സ്ഥലം വിറ്റിടാൻ എല്ലാം നടത്തിയതെന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു. അതുപോലെ സർക്കാർ അവഗർക്കായി നൽകുന്ന സാജന്യങ്ങളാണും തന്നെ തങ്ങൾ സീക്രിറ്റിക്കുന്നില്ലെന്നും, അതെല്ലാം അർഹതയുള്ളവർക്കു നൽകുകയാണ് വേണ്ടതെന്നും അദ്ദേഹം കൂടിച്ചേർത്തു എന്നും പറയാതെ ഹരികുമാർ രാജൻ സ്നേഹവായ്പോടെ ചേർത്ത് പിടിക്കുക മാത്രം ചെയ്തു.

സദാസമയവും പാട്ടു കേൾക്കാനായി ഒരു റേഡിയോ അരികിലുണ്ട്. കട്ടിലിനോട് ചേർത്തിട്ടും ഒരു കാലി എന്റെ ശ്രദ്ധ പിടിച്ച് പറ്റി. അതിനടുത്തായി ഒരു ബൈറ്റും വാഷിംഗ്ടണാസ്സും! തന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ കമിച്ചന്ന് കിടന്നുകൊണ്ട് താൻതന്നെയാണ് കഴുക്കാറുള്ളത് എന്ന് കമലം പറഞ്ഞപ്പോൾ എന്നിക്കെൽ വിശ്വസിക്കാനായില്ല. അവനുവെന്നും വേദന കട്ടിലിനും ചേർത്ത് ഭർത്താവിലെ പിരിച്ചു ഭർത്താവും കുറിച്ചു പറയുന്നതിന്റെ പ്രതീകമാണ് ആ കല്പം! മുകളിൽ തട്ടിൽ നിന്ന് കട്ടിലിലേക്ക് തുക്കിയിട്ട് കയറ്റ് പോലെ പിരിച്ച സാരികൾ. അത് പിടിച്ച് കട്ടിലിൽ അങ്ങോടുകൂടിങ്ങോടുകൂടുന്ന നിരങ്ങാനുള്ള താണ്ടന്ന് കമലം പിശദ്ദീകരിച്ചു. എത്ര പുസ്തകക്കാവിടേയാണെന്ന് തനിക്ക് കൂത്രമായ മാരിയാം. അതെല്ലാം എടുക്കുന്നതും മറ്റും ഇത് തുണികയെറിൽ പിടിച്ച് നിരങ്ങിയാണ്. സംസാരത്തിനിടയിൽ അവർ ചുറ്റും അടുക്കിവച്ച് പുസ്തകങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്ക് കാണിച്ചു തന്നു. അതിൽ ഹരികുമാരിന്റെ പുസ്തകങ്ങൾക്കു പുറമെ, മറ്റു പല പുസ്തകങ്ങളുമണ്ണം. എന്നും അദ്ദുത്തപ്പെടുത്തിയത് മുണ്ടെഴുറ്റി മാറ്റുന്നും ഒരു പുസ്തകം കണ്ടപ്പോഴാണ്. കമലത്തിന്റെ വായനയുടെ ആഴം ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നത് അപ്പോഴാണ്.

കമലത്തിന്റെ അമ്മായിയുമുണ്ട് പ്രായാധിക്കുത്താൽ അവശയാണ്. അവർക്കും ഹരികുമാരിനെ നന്നായിട്ടുണ്ടിരിയാം. കമലത്തിന്റെ വിവരങ്ങളിൽ ഒരു വലിയ എഴുത്തുകാരൻ. ‘ആ കമലയാക്കെ എഴുതുന്ന സാരില്ലോ? കമലം എപ്പോഴും പറയും.’ അവർ പറഞ്ഞു.

കമലത്തിന്റെ ഭർത്താവിനാകട്ടെ ഞങ്ങളെ സത്കരിച്ചു മതി വരുന്നില്ല. അദ്ദേഹം സന്നോഷത്തോടെ ഓട്ടിനെന്ന് നല്ലൊരു ആതിമേധാവകുകയായിരുന്നു. വെറും ചായയും ബിസ്കറ്റും മാത്രമല്ല, തൊടിയിൽ നിന്ന് മാങ്ങയും ചകയും കൊണ്ട് വന്നു. ആ മനസ്സിന്റെ നൂറുകൾ സകല സഹജിവികൾക്കും നേർക്കു പ്രവഹിക്കുന്നതാണ്. സാമ്പത്ത്യത്തിൽ തന്നിക്ക് വലിയ അഭിരുചിയില്ലെന്നും കൂഷിയില്ലാണ് തന്റെ താൽപര്യമെന്നും അദ്ദേഹം വ്യക്തമാക്കി. വീടിൽ നിന്ന് വിട്ട് നിൽക്കുന്നത് ഷിവിക്കാണ് വേറെ ജോലിക്കൊന്നും പൊകാതെ ഭാര്യയെ ശുശ്രൂഷിക്കാനായി ഉചിംഞ്ഞ വെച്ചു ഒരു ജീവിതം! സന്തമായി ചെറിയ ഒരു പറമ്പുരം പശുകളും ഉള്ളതു കൊണ്ട് കഴിഞ്ഞ് പോകുന്നു. പോരാൻ നേരു ഹരികുമാർ ഒരു കവർ അദ്ദേഹത്തിനിൽ പോകരീൽ നികുഷപിച്ചു. കമലത്തിന്റെ ഭർത്താവ് പകോഡ് അത് സ്നേഹപൂർവ്വം നിരസിച്ചു. ‘ഞങ്ങൾക്കിവിടെ ഇപ്പോൾ സാമ്പത്തിക ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ ഒന്നും ഇല്ല. ഒരുവിധം ഭാഗിയായി കാര്യങ്ങൾ നടക്കുന്നുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ഇതാവശ്യമില്ല. ആവശ്യം വരുമ്പോൾ ഉള്ളതു കൊണ്ട് കഴിഞ്ഞ് പോകുന്നു. പോരാൻ ദേഹം പറഞ്ഞത്. ചികിത്സയുടെ ആദ്യ ഔട്ടന്തിൽ കുറിച്ച് സ്ഥലം വിറ്റിടാൻ എല്ലാം നടത്തിയതെന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു. അതുപോലെ സർക്കാർ അവഗർക്കായി നൽകുന്ന സാജന്യങ്ങളാണും തന്നെ തങ്ങൾ സീക്രിറ്റിക്കുന്നില്ലെന്നും, അതെല്ലാം അർഹതയുള്ളവർക്കു നൽകുകയാണ് വേണ്ടതെന്നും അദ്ദേഹം കൂടിച്ചേർത്തു എന്നും പറയാതെ ഹരികുമാർ രാജൻ സ്നേഹവായ്പോടെ ചേർത്ത് പിടിക്കുക മാത്രം ചെയ്തു.

കുറിച്ച് മോട്ടോക്ക്ലീവാം എടുത്ത് കമലത്തിനോട് പിടി പറയുമ്പോൾ സ്വത്രിഖിശമായ ചിത്രങ്ങൾ ‘ഔട്ടക്ക് മോണി വിജിക്കണേ’ എന്ന് മാത്രമാണ് കമലം ആവശ്യപ്പെട്ടത്. ഞങ്ങളുടെ കാർ മറയും വരെ ജനലികളിലും അവർക്കും അഭിരുചിക്കും നിരസിച്ചു. എന്നും മനസ്സിനെയാക്കുക, കമലത്തിന്റെ ആത്മയെയരുവും ഹരികുമാരിനെന്നും മനസ്സും പറയുവും ഒരുപോലെ സ്വർഗ്ഗം ആണു. ‘മർത്ത്യുനെ വാരിപ്പുണ്ടാക്കുവാൻ വെവ്വേം മർത്ത്യു’നെ തിരിച്ചറിയുകയും അവനെ കർമ്മപരമെന്ന തുരുതിൽ ഉപേക്ഷിക്കരുതെന്ന് ഉടൻബോഷിക്കയും ചെയ്ത ഇടഗ്രേറിയുടെ മകനിൽനിന്ന് മറിച്ചൊന്ന് പ്രതീക്കിക്കേണ്ടതില്ലല്ലോ?



## ഡോ. ഇ. ദിവാകരനുമായി സംബന്ധം IV

**ചോദ്യം:** കേരളത്തിൽ സാന്തുന പരിചരണം ആരംഭിക്കുന്നതെന്നാണ്? ഇതുരെമാരു പ്രസ്ഥാനം (movement) ആരംഭിക്കാനുള്ള സാഹചര്യങ്ങൾ എന്നെന്നൊക്കെയായിരുന്നു?

ഈ നാം അറിയുന്ന തരത്തിലുള്ള പലിയേറ്റീവ് കെയർ ആദ്യം ആരംഭിച്ചത് പാശ്ചാത്യ നാടുകളിലായിരുന്നേണ്ടാണ്. അവിടങ്ങളിൽ രോഗികളെ പാർപ്പിക്കുന്ന Hospice കെൾ ഉണ്ടാക്കിയെടുത്താണ് ഈത് നടത്തിയിരുന്നത്. ഇന്ത്യയിലും ഈ ദിശയിൽ പല സംരംഭങ്ങൾ ഉണ്ടായി. 1984 ലെ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട ശാന്തി അവേദ ആദ്യം അതുരെത്തിൽ പെട്ട ആദ്യത്തെ സ്ഥാപനമാണ്. പല കാരണങ്ങൾ കൊണ്ടും അതുരെ Hospice കൾക്ക് ഇന്ത്യയിൽ വേരോട്ടമുണ്ടായില്ല എന്നാമതായി സാധ്യത്തിക്കുന്ന തന്നെ. ഇന്ത്യയിലെ ജനസംഖ്യാനുപാതികമായി നോക്കിയാൽ ഒരു സമയം ഏതാണ്ട് അവ തുലക്ഷ്യത്തിലാകിക്കുന്നത് പേരക്ക് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നു. ഇതെന്നും പേരക്ക് കിടത്തി പരിചരിക്കാനുള്ള സംവിധാനമുണ്ടാക്കുന്നത് നമുക്ക് താങ്ങാനാം വാത്തെ സാമ്പത്തിക ബാധ്യതയാണ്. മറ്റാരു കാരണം സാമ്പർക്കാരികമാണ്. ജീവിതാന്തരത്തിലെത്തിരിയ ഉറുവരെ ഒരാഴുഡു കേന്ദ്രത്തിലാക്കി പോരുക എന്നത് ഇംഗ്ലീഷ് കൂടിയിരുന്നു നമ്മുടെ കുടുംബ വെസ്യങ്ങൾക്കും സംസ്കാരത്തിനും ചേർന്നതുമാണ്.

### കാലിക്കർ മോഡൽ

ഈ അവസരത്തിൽ അർത്ഥവത്തായ ഒരു പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സംവിധാനമുണ്ടാക്കുന്നത് 1993ൽ കോഴിക്കോട് മെഡിക്കൽ കോളേജിനോട് ചേർന്നാണ്. മെഡിക്കൽ കോളേജിലെ അനന്തരീസിയ വിഭാഗം മേഡാവിയായ ഡോ. രാജഗോപാലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ തന്നെ ശിഷ്യനായ ഡോ. സുരേഷ് കുമാരും അവരുടെ സുപ്പൃത്ത് അശോകനും ചേർന്നാണ് ഇതുരെമാരു സംരംഭത്തിന് തുനിഞ്ഞിരുന്നത്. നിരന്തരമായ വേദ

നയനുഭവിക്കുന്നവരെ സമരഗമായി പരിചരിക്കാനുതകുന്ന ഒരു സംവിധാനം നിലവിലില്ലെന്ന് അവർ വ്യക്തിപരമായ ഒരു ഭാവത്തിലുടെ തിരിച്ചറിഞ്ഞു. ഓത്തരം രോഗികളെ ചികിത്സിക്കാനുള്ള ഒരു പെയിൻക് ക്ലിനിക്ക് ഉണ്ടാക്കാനെന്നും ആദയമാണ്. അനന്തരി സിയ വിഭാഗം മേഡാവിയായ ഡോ. രാജഗോപാലിന് അതിനൊരിടം കണ്ണഭത്താൻ വിഷമമുണ്ടായില്ല. ഓപ്പ് രേഖൻ തിയറ്റിനടുത്താരു മുൻ; പ്രത്യേകിച്ചു ആവും ശ്രമാനുമില്ലാത്തതിനാൽ ആറ്റുന്നർമ്മാർ കയ്യുറകൾ പൗഡർ ചെയ്യാനായി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത് വ്യത്തിയാക്കിയെടുത്തു. ആ മുൻയിൽ വച്ചു വേദനിക്കുന്ന രോഗികളെ ചികിത്സിക്കാനാരംഭിച്ചു. അപ്പോഴാണ് പുതിയ പ്രസ്തനങ്ങൾ. രോഗികളെ പരിചരിക്കാൻ ഡോക്ടർമാർ മാത്രം പോരല്ലോ. നിംഫിങ്ക് പരിചരണം വേണം, സഹായികൾ വേണം. ഡോക്ടർമാരുടെ സുപ്പൃത്തുകളും, അവരുടെ ഭാര്യമാരും സഹായത്തിനെത്തു. പരിചരണം തുടങ്ങിയപ്പോൾ മറ്റാരു വന്നതുതയും വെളിവായി. ഇതുരം രോഗികളെ പരിചരിക്കാൻ ഉറ്റവർത്തിയാണ്. അവരെ അതിന് പ്രാപ്തതാക്കുകയേണ്ടാണ്. ചികിത്സാപരിപാടിയിൽ രോഗികളെയും ബന്ധുക്കളെയും പകാളികളാക്കുകയും അവരെ പരിചരണ കലാഡിക്കുന്നതിൽ ശാക്തീകരിക്കുകയും ചെയ്താൽ ക്ലിനിക്കിലെ പരിചരണം വീട്ടിൽ തുടർന്നു ചെയ്യാൻ സാധിക്കുമെന്ന് തിരിച്ചിരിഞ്ഞു. നിരന്തരമായ വേദന (Chronic Pain) എന്നത് പൊതുവേ ഡോക്ടർമാർ നേരിട്ടാൻ മടക്കുന്ന ഒരവസ്തുയാണ്. ചികിത്സയിലെ ആരു വിടവാണ് ഇവർ നികത്തിയത്. സ്ഥാഭാവികമായും മറ്റു ചികിത്സാവിഭാഗകാർ ഇതുരം വേദനയുംവികുന്നവരെ ഇവ ക്ലിനിക്കിലേയ്ക്ക് പറഞ്ഞയക്കാൻ തുടങ്ങി. ഫലപ്രദമായ വേദനാഹാരകളും, ചികിത്സകരുടെ ഫൂറ്റുമായ സമീപനവും, സന്നദ്ധപ്രവർത്തകരുടെ ഫലപ്രദമായ സാമൂഹ്യ ഇടപെടലും ആ പെയിൻക് ക്ലിനിക്കിനെ താമസിയാതെ നല്ലാരു പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സെൻറ്ററാക്കി മാറ്റി.

താരത മേനു വിഭവ ശേഷി കുറഞ്ഞ ഒരു മുന്നാം ലോകരാഷ്ട്രത്തിൽ ഫലപ്രദമായ ഒരു പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സംവിധാനമുണ്ടായി വന്നത് അക്കാദമിയുടെ അന്താരാഷ്ട്ര പാലിയേറ്റീവ് കെയർ വൃത്തങ്ങളിൽ പബ്ലിക്കേഷൻ ചെയ്യാവിഷയമായി. കാലിക്കർ മോഡൽ എന്നു വിശേഷിപ്പിച്ചു ഇവ സംവിധാനത്തിന്റെ പ്രതേകതകൾ എന്നോക്കെയായിരുന്നു? രോഗികളെയും വീട്ടുകാരെയും ചികിത്സാപരിത്യായിൽ പകാളികളാക്കുക, നിലവിലുള്ള സൗകര്യങ്ങൾ സർക്കാരിന്റെയും സർക്കാരിതര സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും പരമാവധി പ്രയോജനപ്പെടുത്തുക, പോരായ്മകൾ സന്നദ്ധപ്ര

വർത്തകരെ കൊണ്ട് പരിഹരിക്കുക. വികസര രാജ്യങ്ങൾക്കാക്കെ മാതൃകയാക്കാവുന്ന ഒന്നാണി തന്റെ മനസ്സിലാക്കിയ ലോകാരോഗ്യ സംഘടന 1996 ത്ത് ഈ സ്ഥാപനത്തെ ഒരു ഡോമേൻസ്റ്റ്രേച്ചേഴ്സ് സെസ്റ്റർ ആയി പ്രഖ്യാപിച്ചു. കോഴിക്കോട് പാലി യേറ്റീവ് കെയർ സെസ്റ്റർ മുൻകയ്യോടെയും സഹാ യത്തോടെയും മറ്റു ജില്ലകളിലും ഉത്തരം സംരംഭ അഞ്ചൽ ഉണ്ടായി തുടങ്ങി. ഒരുപക്ഷേ, തികച്ചും കോഴി കോട് മോഡൽ എന്നു പറയാവുന്ന തരത്തിലുള്ള ഒരു സംരംഭം ആദ്യമായുണ്ടാക്കുന്നത് തൃശ്ശൂരിലാണ്, 1997ൽ. തൃശ്ശൂരിലെ പെയിൻ ആന്റ് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സൊസൈറ്റി, തൃശ്ശൂർ മെഡിക്കൽ കോളേജ്, തൃശ്ശൂർ ജില്ലാശുപത്രിയുമായി ചേർന്നുകൊണ്ട് 1997ൽ തൃശ്ശൂരിൽ ആദ്യമായി ഒരു പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സെസ്റ്റർ തുടങ്ങി. ഇതിന്റെ ആരംഭത്തെയും വളർച്ച യെയും കുറിച്ച് സവിസ്തരം മറ്റാരു ലേവന്തതിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

1994 മാർച്ച് 16 നാൾ ഇന്ത്യൻ അസോസിയേഷൻ ഓഫ് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ എന്ന ഫേശീയ സംഘടന നിലവിൽ വരുന്നത്. 2002 ജനുവരി 20 നാൾ തൃശ്ശൂരിലെ പോട്ടൽ എലെബറ്റിൽ വച്ച് ചേർന്ന പാലി യേറ്റീവ് കെയർ പ്രവർത്തകരുടെ സമേളനത്തിൽ പച്ച ഡോ. എം. ആർ രാജഗോപാൽ ഇന്ത്യൻ അസോസിയേഷൻ ഓഫ് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ റിംഗ് സംസ്ഥാന ഘടകത്തിന് രൂപം കൊടുത്തതായി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നത്.

#### സാമ്പത്തികമേകാൻ അയൽക്കണ്ണികൾ

മുമ്പ് സുചിപ്പിച്ച കാലികൾ മോഡലിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമായ ഒരു പാലിയേറ്റീവ് പരിചരണ നയം ഉണ്ടാക്കുന്നത് 2000ൽ നിലവിലാണ്. അവിടെ കോഴിക്കോട് മോഡലിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമായി പൊതുജനങ്ങളുടെ പങ്കാളിത്തത്തിലുന്നിയ പാലിയേറ്റീവ് പരിചരണം വ്യാപകമായി. കോഴിക്കോട് മോഡലിൽ പോരായ്മകൾ സന്നദ്ധപ്രവർത്തകരെ കൊണ്ട് നികത്തുക എന്നതിനുപകരം ഇവിടെ പോരായ്മകൾ സോക്കൽമാരെയും നഷ്ടസ്ഥാനമാരെയും കൊണ്ട് നികത്തുക എന്ന് പറയാൻ മാത്രം പരിചരണത്തിന്റെ നേതൃത്വം സാധാരണ ജനങ്ങൾ ഏറ്റെടുത്തു. സാധാരണക്കാരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ നടത്തുന്ന ഉത്തരം പരിചരണ സംവിധാനത്തിന് വളരെ വേഗം പ്രചാരം കിട്ടി. സാമ്പത്തികമേകാൻ അയൽക്കണ്ണികൾ (Neighbour hood Network in Palliative Care - NNPC) എന്നാരു പാലിയേറ്റീവ് പരിചരണ മാതൃക രൂപപ്പെട്ടു വന്നു. പരിശീലനം സിലിച്ച പാലിയേറ്റീവ് കെയർ വളർച്ചിയർമാർ തങ്ങളുടെ അയൽപ്പക്കത്തെ കിടപ്പിലായ രോഗികളെ കണ്ണു

തന്ത്രകയും അവരുടെ സമഗ്രപരിചരണത്തിൽ ക്രിയാ തമക്കായി ഇടപെടുകയും അങ്ങിനെ ഇടപെടുവോൾ ആവശ്യമായ ഡോക്ടർമാരുടെയും നഷ്ടസ്ഥാനമാരുടെയും സേവനം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു പാലിയേറ്റീവ് പരിചരണ സ്വന്ദര്ഭത്തിലും എന്ന എൻപിസി ചെയ്യുന്നത്. നിലവിലുള്ള അംഗീകാരികൾ പ്ലേട് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ കേന്ദ്രങ്ങൾ അയൽപ്പ പ്രവേശിക്കുവേണ്ട സഹായങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുക്കുന്നു. അത് പരിശീലനമാകാം, ഡോക്ടർമാരുടെയും നഷ്ടസ്ഥാനമാരുടെയും സേവനമാകട്ടെ മരുന്നുകളോ മറ്റുപകർണ്ണങ്ങളോ ആകാം. ആ പ്രവേശിക്കുന്ന പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സംഖ്യാനം വളർന്നുവരുന്നതിനുസരിച്ച് മാതൃസ്ഥാപനം അവരുടെ സഹായം കുറിച്ചുകൊണ്ട് വരികയും പുതിയ സംവിധാനം സ്വയം പര്യാപ്തമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കാലികൾ മോഡലിനേക്കാൾ വേഗം എൻപിസി മോഡൽ പ്രചാരത്തിലായി. ലഭ്യമായ വേദികളിലൂം എൻപിസിയിൽ കുറിച്ച് വിശദീകരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്ന ഡോ. മാതൃസ്ഥാന നമ്പേലിയപ്പോലുള്ള വരാൻ പാലിയേറ്റീവ് കെയറിനെ ഒരു ജനകീയ സംരംഭമാക്കി മാറ്റിയത്. സാധാരണക്കാരുടെ മുന്നേ ദൂരമായി വന്ന ഇള പ്രസ്ഥാനത്തിന് ദേശഭൗമികമായ പിൻബലം കൊടുത്തതും അതിന് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ റിലേ പൊതുജനാരോഗ്യ സമീപനം (Public Health approach to palliative care) എന്ന മാനനം നല്കിയതും ഡോ. സുരേഷ് കുമാരായിരുന്നു. ഇള പൊതുജനപക്കാളിത്തതോടെയുള്ള പാലിയേറ്റീവ് പ്രവർത്തനം വളരെ വേഗം ലോകഗ്രാമങ്ങളിൽ ആകർഷിച്ചു.

This community approach in palliative care, 28 years after Alma Ata, shows the way forwards for palliative care to palliative care for all - If similar strategies can be employed elsewhere, that would be a very important step forward for global palliative care (Journal of public health policy 2007 vol. 28, No.1) അക്കാദമിക്കുള്ള കേരളത്തിന് പുതിയ ഇന്ത്യയിലാകമാനം നോക്കിയാൽ എഴുപ്പേരോളം പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സെസ്റ്റർ മാത്രം ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോൾ കേരളത്തിൽ മാത്രം ഇരുന്നും അപൂർവ്വതോളം പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സെസ്റ്റർകുള്ളണ്ടായിരുന്നു.

#### പാലിയേറ്റീവ് കെയർ പോളിസി

എൻപിസിയിൽ നിന്നും പിന്നീട് പെട്ട നേരാരു വളർച്ചയുണ്ടാകുന്നത് 2008-ൽ കേരള സർക്കാർ പാലിയേറ്റീവ് കെയർ പോളിസി പ്രഖ്യാപിച്ചതോടെയാണ്. ഒരു ജനകീയ പ്രസ്ഥാനമായി മാറിയ പാലിയേറ്റീവ് കെയർ പ്രവർത്തനം സ്വഭാവികമായും ജനപ്രതിനിധികളുടെ ശ്രദ്ധയാകർഷിച്ചു. സർക്കാർ നിന്റെ കർമ്മ പരിപാടിയിൽ പാലിയേറ്റീവ് കെയർ എങ്ങനെ ഉൾപ്പെടുത്താം എന്നതിനെക്കുറിച്ച് വളരെ ദീർഘമായ ചർച്ചകൾ നടന്നു. ഒരു പാലിയേറ്റീവ്

കെയർ നയത്തിന്റെ രൂപരേഖ തുഴുവിൽ വച്ച് നടന്ന പർച്ചയിൽ ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വന്നു. അത് സർക്കാറിന് സമർപ്പിക്കുകയും 2008 ലെ സർക്കാർ ഒരു പാലി യേറ്റീവ് കെയർ നയരേഖ പ്രബൃംഗിക്കുകയും ചെയ്തു. സന്നദ്ധപ്രവർത്തകർ നടത്തുന്ന പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സംബിധാനങ്ങളും, തദ്ദേശ സ്വയം ഭരണ സ്ഥാപനങ്ങളും പ്രദേശത്തെ സർക്കാർ ആരോഗ്യ സ്ഥാപനങ്ങളും ഒന്നുചേർന്നാണ് പാലിയേറ്റീവ് കെയർ നടപ്പുകേണ്ടത് എന്നതാണ് പോളിസിയുടെ നിർദ്ദേശം. പാലിയേറ്റീവ് കെയറിനായുള്ള അടിസ്ഥാന സ്ഥാകര്യം വികസിപ്പിക്കാനും, പരിശീലനത്തിലൂടെ മാനവ വിഭവങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും പോളിസിക്ക് കഴിഞ്ഞു. സർക്കാർ സംബിധാനം ഈ ദിശയിൽ പ്രവർത്തിച്ചതോടെ പാലിയേറ്റീവ് കെയറിന് അഭൂതപൂർവ്വമായ വ്യാപനം സിദ്ധിച്ചു. ഇന്ന് എൻപിസി വഴി എന്നതാണ് മുന്നുറിൽ താഴെ എണ്ണം പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സെന്റ്രൂകളാണുള്ളത്. സർക്കാർ സംബിധാനത്തിലാകട്ട് എണ്ണം റിലയിക്കം പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സെന്റ്രൂകളുണ്ട്. പാലിയേറ്റീവ് കെയർ പോളിസി വഴി ഈ ഒരു ത്രിതല പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സംബിധാനം നിലവിലായിട്ടുണ്ട്. ഏറ്റവും താഴെ സാധാരണ സന്നദ്ധപ്രവർത്തകർ നടത്തുന്ന പരിചരണം കുറെകൂടി ചികിത്സാ വൈദഗ്ധ്യം ആവശ്യമായവർക്ക് പ്രാഥമികാരോഗ്യ കേന്ദ്രങ്ങൾ വഴി പരിചരണം നൽകുന്നു. കൂടുതൽ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ളവർക്കും കിടത്തി ചികിത്സ ആവശ്യമായവർക്കും താലുക്കാം ശുപത്രികളിലെയും ജില്ലാശുപത്രികളിലെയും പാലിയേറ്റീവ് കെയർ സംബിധാനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നു.

ഈ ഒരു പ്രദേശത്ത് സർക്കാറിന്റെയും സർക്കാരിതര സംഘടനകളുടെയും നേതൃത്വത്തിൽ പാലിയേറ്റീവ് കെയർ നടക്കുന്നുണ്ട്. ഇവർ തമിൽ എത്രക്കണ്ണ് സഹകരണത്തോടെയും പങ്കാളിത്തത്തോടെയും പ്രവർത്തിക്കാൻ സാധിക്കുന്നു എന്നതാണ് അവിടുത്തെ രോഗികൾക്ക് ലഭിക്കുന്ന പരിചരണ തത്തിന്റെ ഗുണമേരു തീരുമാനിക്കുന്നത്. തവിത ഗതിയിലുള്ള പാലിയേറ്റീവ് കെയറിന്റെ വ്യാപനത്തിൽ ആ പരിചരണത്തിന്റെ അന്ത്യാരം ചോർന്നുപോകാതെ നോക്കേണ്ട ചുമതലയും പാലിയേറ്റീവ് കെയർ പ്രവർത്തകനുണ്ട്.



▶ ശോകുൽദാസ് എൻ.എൻ.

## അരുൺ എന്ന ഗദ്ദദം

**അരുൺ ഷാൻഡബാർ** (67) മരിച്ചു. 2015 മെയ് 18 രാവിലെ 8.30നായിരുന്നു, അന്തും. ഹൃദയസ്തംഭനു മായിരുന്നു മരണകാരണമെന്ന് മെഡിക്കൽ ഭാഷ്യം. അരുണയുടെ പ്രാണാശ രക്ഷിയ്ക്കാൻ മുംബായിലെ കീങ്ങ് എഡ്യുവേഴ്സ് മെമ്മോറിയൽ ആശുപത്രിയിലെ സോക്കർമാർ കിണ്ണണ്ടു ശ്രമിച്ചു. മരിയ്ക്കുന്നതിനു മുമ്പ് ഓരോച്ചയായി നൃസ്ഥാനിയ മുലം വെൻ്റിലേറ്ററിലായിരുന്നു. കേഷണം മുകിലുടെ കടത്തിയ ഗെറ്റസ് ട്രൂബ് വഴിയായിരുന്നു.

ജുനിയർ നഴ്സായിരുന്ന അരുണയെ 1973 നവംബർ 28ന് ആശുപത്രിയിലെ വാദ്യബോധിയിരുന്ന സോഫ്റ്റ്ലാർ ബി വാത്മകി ആക്രമിച്ചു. പട്ടിച്ചങ്ങളെ കൊണ്ട് കഴഞ്ഞുമരുക്കിപ്പിടിച്ചു. അരുണയുടെ മസ്തിഷ്കത്തിന്റെ നിർണ്ണായക ഭാഗങ്ങളിൽ ലെയ്ക്കുള്ള രക്തപ്രവാഹം തടസ്സപ്പെട്ടു. ജീവാവസ്ഥയിലായ അരുണയെ അയാൾ ആശുപത്രി മുറിയിൽ തന്നെ ഉപേക്ഷിച്ചു. പിറ്റേണിവസം അരുണയുടെ വിവാഹം നടക്കാനിരിയ്ക്കു സോഫ്റ്റ്ലാർ എന്തു കൊണ്ട് ഇങ്ങനെ ചെയ്തു? അയാൾ ആശുപത്രിയിൽ നടത്തിയ മോഷണ്സ്രം അരുണ തടങ്കിരുന്നു. അധികാരിക്കുന്ന വിവരമിയിക്കുമെന്ന് താക്കീതുചെയ്യുകയുമുണ്ടായി. അരുണയോടുള്ള പക പത്തി വിടർത്തിയതാണെന്ന് വിശദീകരണമുണ്ടായി. തെരുവുന്നായ പിടിത്തത്തിൽ വൈദഗ്ധ്യമുണ്ടായിരുന്ന സോഫ്റ്റ്ലാർ തെരുവുപട്ടിയെക്കാൾ നികുപ്പ് നേരുകൾ മറ്റുചീലർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഇതെഴുതുന്ന യാർക്ക് ഒരു അപേക്ഷയുണ്ട്: മനുഷ്യനെ ദയവു ചെയ്ത് മുഗങ്ങളോട് താരതമ്പുടുത്തരുത്. ഇത് മുഗങ്ങളുടെ അഭിമാന പ്രശ്നമാണ്!

1973 മുതൽ 42 വർഷം അരുൺ കോമ എന്ന് പിശേഷികരിയ്ക്കപ്പെട്ടുന്ന അതിനിട്രാവസ്ഥയിലായിരുന്നു. സഹപ്രവർത്തകരായ നഴ്സുമാരുടെ പരിചരണം അരുണയുടെ ജീവൻ നിലനിർത്തി. ഡോക്ടർമാരുടെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ കൃത്യമായി പാലിയ്ക്കുന്നതോടൊപ്പം നഴ്സുമാർ അരുണയുടെ ശുശ്രൂഷ അതിവ ജാഗ്രതയോടെ നിർവ്വഹിച്ചു; നാലുപതിറ്റാണിലേരിക്കാലും! ദാഹം, വിശ്വാസ്, മലുംതവിസർജനം തുടങ്ങിയ ആവശ്യങ്ങൾ അരുണ കണ്ണപലനങ്ങൾ വഴിയും നേരിയ തന്റെ വഴിയും തന്റെ സഹപ്രവർത്തകരെ അറിയിച്ചുപോന്നു. ആശുപത്രിയിലെ ഓരോ നഴ്സിങ്ങ് പിബ്റാർത്തിയെയും പുതിയായി ജോലിയ്ക്കുചേരുന്ന ഓരോ നഴ്സിനെയും സീനിയർ നഴ്സുമാർ അരുണയുടെ കമ അറിയിച്ചു. അവർ അരുണയുടെ പരിചരണത്തിൽ പങ്കുചേരുന്നു. ഓരോ ദിവസവും അവർ അരുണയെയെ വണങ്ങി. ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധം മായ തൊഴിൽ നഴ്സിങ്ങാബന്നും ഏറ്റവും ഉത്തമമായ ധർമ്മം രോഗി പരിചരണമാബന്നും ആ സഹോദരിമാർ ലോകത്തോട് ഉദ്ധോഷിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. സോഹനിലാർ ഏതാനും വർഷത്തെ ജയിൽ ശിക്ഷകൾിൽ പുറത്തിരിയിരുന്നു. അയാളെ ഇപ്പോൾ മാല്യമ്പ്രവർത്തകർ തേടി നടക്കുന്നുണ്ടാകും.

കയ്പുള്ള ചോകലേറ്റ് എന്ന ശ്രദ്ധമം വഴി നമ്മുടെ നടുക്കിയപികിപിരാണിയെ ഓർമ്മയില്ലോ? അവരാണ് അരുണയുടെ ജീവൻ നിലനിർത്തുന്ന ഉപകരണങ്ങളാക്കെ നീക്കിക്കൊണ്ട് അവരെ അന്ത്യസ്ഥാനത്തുള്ള മരണത്തിന് വിട്ടുകൊടുക്കണമെന്ന് അതുന്നതു നീതി പീഠത്തോട് അപക്ഷേച്ചിച്ചത്. കൈളം ആശുപത്രിയിലെ ചില ഡോക്ടർമാരും ഏറെ നഴ്സുമാരും നീതിപീഠത്തിന്റെ നിർദ്ദേശാനുസരണം അരുണയെക്കുറിച്ച് അവർ തയ്യാറാകിയ വീഡിയോ കോടതിയിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചു. അരുണ ചെറുതായി കൈ ചലിപ്പിച്ചത് അവരെ അനുടുത്തപ്പെടുത്തി. നന്ദിത്തടം ചൊല്ലിയാനായിരുന്നു, അരുണ ശ്രമിച്ചതെന്തെ! അരുണയുടെ ജീവൻ നിലനിർത്തണമോ വേണ്ടെന്നോ എന്ന കാര്യം കൈളം ആശുപത്രിയിലെ പ്രൊഫഷണലുകൾക്ക് വിട്ടുകൊടുത്തു.

അതെങ്കിലും അരുണയെ മരണത്തിന് വിട്ടുകൊടുക്കരുതോ എന്ന് ചോദിച്ചാൽ സമയമായില്ല എന്ന് നഴ്സുമാർ മറുപടി പറഞ്ഞുപോന്നു. അരുണയ്ക്ക് നഴ്സുമാർ നബ്രകിയ പരിചരണം കുറുമറ്റായിരുന്നു. അരുണ കൈളം ആശുപത്രിയിലെ വിശുദ്ധബിംബമായി മാറുകയായിരുന്നു. തന്മുൻ അതിവ ജാഗ്രതയോടെ പരിചരിച്ച കുട്ടിയാണ് അരുണ എന്ന് തുടങ്ങുന്ന നഴ്സുമാരുടെ വാക്കുകൾ കേട്ടവർക്കൊന്നും ഗഢം നിയന്ത്രിക്കാനായില്ല. എല്ലാവരുടെയും കണ്ണുനിറങ്ങു.

അരുണയുടെ ജീവം ഏറ്റവും ജീവിച്ചിരുന്ന ബന്ധുള്ള ബന്ധുക്കൾ എത്തി. നാളിതുവരെ രക്ഷിയ്ക്കാനും ശുശ്രൂഷിക്കാനും കഴിയുമെങ്കിൽ അന്ത്യകർമ്മങ്ങൾ നിർവ്വഹിയ്ക്കാനും തന്മുൻ തന്നെ മതിയാകും. ഒരു നഴ്സിന് ചേർന്ന വാക്കുകളിലൂടെ അവയെന്ന് തിരുത്തിയ സഹോദരിയ്ക്ക് നാഡി. ആശുപത്രി ചെലവുകളും ഒപ്പം തന്മുൻ യാത്രയും തന്മുൻ പാവാഞ്ചീകർത്താവുന്നതിന്പുറമായിരുന്നുവെന്ന് വിലപിച്ചു. അരുണയുടെ സഹോദരിയെ നഴ്സുമാർ ആശംസപിച്ചു. എല്ലാവരും ചേർന്ന ജീവം സംസ്കരിച്ചു.

കഴിഞ്ഞ നാലുദശാഖാവർഷകാലം നടന്ന പരിചയൾ വീണ്ടും പുട്ടുപിടിച്ചു. അന്ത്യസ്ഥാന ജീവിയ്ക്കാനുള്ള അവകാശം പോലെ പ്രധാനവും അലംകാരിയുമാണ് അന്ത്യസ്ഥാന മരിയ്ക്കാനുള്ള അവകാശവും. അരുണയുടെ ജീവൻ നിലനിർത്തിയിരുന്ന ഉപകരണങ്ങളാക്കെ നീക്കി വേദനയും പീഡനവും കുറയ്ക്കാനുള്ള ഒപ്പം തന്മുൻ മാത്രം നല്കിക്കൊണ്ട് അരുണയെ ഒരു നിഷ്ക്രിയ സുവാമരണ (Passive euthanasia) തത്തിന് വിട്ടുകൊടുക്കാമായിരുന്നില്ലോ? മരിച്ചുവെന്ന് പറയാൻ കഴിയാത്തതു പക്ഷേ, ജീവിച്ചിരിയ്ക്കാത്തതുമായ ശരീരങ്ങളെ എന്നുചെയ്യാം? ഒരു നഴ്സായതുകൊണ്ടും ആശുപത്രിയിൽ വെച്ചുണ്ടായ അതിനിട്ട് അമവാ കോമയായതുകൊണ്ടും മാത്രമാണ് അരുണ ഉത്തരവാദി ജീവിച്ചിരുന്നത്. നിഷ്ക്രിയ സുവാമരണം (പാസീവ് യുതനാസ്യ) തികച്ചും കാരുണ്യ നീം നിർഭരമായ കാര്യമാണ്. ഈ കാര്യത്തിൽ വരവെത്തെ വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടുവരരുതേ! കാരുണ്യത്തക്കുറിച്ച് ആദ്യമായി ലോകത്തെ ഉദ്ധോശാധിപിച്ചത് ഒരു നാസ്തികനായിരുന്നു; കൈംസ്തുവിന് ആർനൂണം മുന്പ്!



## **How to be a link of Palliative Movement.....**

Since 1997, Palliative Care Society, Thrissur has been rendering service to our brethren suffering from cancer, renal problems, paraplegic disorders and geriatric diseases.... You can be a creative link to our activities to lessen the sufferings of fellow human beings, either by a compassionate look, smile, empathetic word, working as a volunteer or by a donation.... Your donation can be earmarked to honour a special occasion in your loved one's birthdays, anniversaries, to honour the memory of some one who was lost .... or as a monthly amount....

From

Address : .....

.....  
.....

Rs: ..... (Rupees.....only)  
by cash / cheque / DD No. ..... dated .....  
**as donation** in favour of Pain and Palliative Care Society, Thrissur. You may also transfer to our SB A/c **13680100012214** with The Federal Bank Ltd., M.O. Road, Thrissur - 680 001. Branch, **IFSC Code: FDRL0001368.**

The Secretary  
**Pain and Palliative Care Society**  
Old District Hospital Buil`ding  
Thrissur - 680 001

Donation to the Society are exempted from Income Tax under Section 80G.